

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98  
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Miércoles 11 de diciembre 1974  
AÑO LXXIV.—Número 22.693

Director: Angel Vilches González  
Depósito Legal: SG 7-1958

## SAHARA

**España no acepta la resolución de la ONU que invita a aplazar el referéndum hasta que se pronuncie el Tribunal de La Haya**

Este -dice Piniés- es un órgano de la ONU subordinado a la Asamblea General, la cual estableció ya la descolonización

Naciones Unidas, 10.—España consultará a la población del Sahara Occidental sobre la invitación que le haga la O. N. U. de aplazar el referéndum de autodeterminación del territorio mientras no se pronuncie el Tribunal Internacional de Justicia sobre aspectos jurídicos del asunto.

Así lo afirmó hoy Jaime de Piniés en la IV Comisión, hablando con ocasión de la presentación del proyecto de resolución sobre la petición del parecer de La Haya.

Puso de relieve el embajador español la «paradoja» que resulta del hecho de que en la Resolución presentada —en cuya votación España se abstendrá con toda seguridad— se considere por un lado en el preámbulo «que la persistencia de una situación colonial en el Sahara español compromete la estabilidad de la región», y por otro, se pida a España «que retrase la autodeterminación».

Añadió a continuación Jaime de Piniés, en nombre de su país, las competencias del Tribunal Internacional de Justicia y de la Asamblea General, denotando que hay que tener presente que el citado Tribunal es un órgano de las Naciones Unidas y que la Asamblea General es «el órgano principal de la O. N. U.» con competencia propia en materia de descolonización.

«La Asamblea ha establecido ya un procedimiento pa-

## JULIA CASTILLO, PREMIO ADONAI DE POESIA

Madrid, 10.—«Urgencias de un río interior», de Julia Castillo, ha sido la obra designada con el premio Adonais de poesía 1974, que la Editorial Rialp otorga anualmente desde hace treinta y un años. Cifra.

## Se han entregado en Estocolmo los Premios Nobel

Estocolmo, 10.—Científicos y escritores de Estados Unidos, Gran Bretaña y Bélgica, recibieron hoy aquí los Premios Nobel de su especialidad, que les fueron concedidos en 1974. Entre los galardonados se encontraba el escritor ruso Alexander Soljenitsin.—Efe.

ra la descolonización del territorio y el dictamen que se emita en su día —agregó— podría ser de utilidad para establecer las modalidades del referéndum mediante el cual la población del Sahara ejercerá el derecho inalienable que tiende a autodeterminarse».

Terminó Jaime de Piniés en nombre de España precisando que por todo lo expuesto no podía votar favorablemente la Resolución presentada.

## Entrevista Franco-Saddan Hussein



Como ya informábamos en nuestro número de ayer, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer en audiencia al vicepresidente iraquí, Saddam Hussein, que se encuentra en visita oficial en España. En la fotografía, un momento de la entrevista

## ESTA MAÑANA EL VICEPRESIDENTE DEL IRAK HA VISITADO TOLEDO

Toledo, 11.—El vicepresidente de la República del Irak, señor Saddam Hussein, visitó hoy esta capital, acompañado del ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos y de las personalidades de su séquito.

En la puerta de la Bisagra fue recibido por las autoridades civiles y militares y la corporación municipal bajo mazas. El alcalde de Toledo le ofreció una medalla de la ciudad.

Se dirigió luego al alcázar, cuyas dependencias recorrió detenidamente escuchando las explicaciones que sobre el asedio de 1936 a la fortaleza le ofreció el general Gastesi, defensor del baluarte.

Firmó en el álbum de visitantes ilustres del alcázar y fue obsequiado con una piedra del edificio como recuerdo de su visita al mismo.

Se trasladó después a la Academia de Infantería donde el batallón de alféreces cadetes y batallón de alumnos del Regimiento de Instrucción, al mando del coronel Bayo, le rindió honores. Luego presen-

ció el desfile de las fuerzas por la avenida del General Primo de Rivera y recorrió las aulas y las instalaciones deportivas de la Academia.

Firmó también en el álbum de visitantes ilustres de este centro docente militar y fue obsequiado con una pistola.

En el parador nacional de turismo Conde de Orgaz, el ministro de Información y Turismo le ofreció un almuerzo.—Cifra.

## EL MINISTRO DE COMERCIO, A LA HABANA

Madrid, 11.—Invitado por el Gobierno cubano el ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, viajará hoy a La Habana para realizar una visita oficial de cinco días, primera realizada a Cuba por un ministro español desde 1959.—Cifra.



## MONEDA DEL AÑO SANTO

Esta es la moneda conmemorativa del Año Santo 1975 que ha emitido una firma alemana. Las ha realizado en oro y en plata en número limitado.

## ASOCIESE USTED

Asociaciones en dos tiempos. El tema está de palpitante actualidad, si bien parece que todavía no ha calado demasiado en amplios sectores del país, según se demostraba en el resumen de una encuesta nacional que hace unas fechas daba a la publicidad nuestro periódico.

En dos tiempos, y es que da la sensación de que las posiciones son así. Por una parte, la vía por donde se encaminan las asociaciones--el Movimiento--va paso a paso, mientras que los posibles líderes de las también posibles asociaciones parece como si quisieran avanzar a grandes zancadas. A lo mejor es porque la gente quiere, de verdad, participar en la cosa pública, después de haber permanecido durante tantos años contemplando cómo otros lo hacían por ellos...

Dicen los comentaristas políticos que el panorama puede despejarse bastante a partir del día 16, en que la cuestión va a ser debatida en el Consejo Nacional; pudiera ser, hombre. Por lo tanto se pide "luz y taquígrafos" para las intervenciones que se esperan, y así se ha demandado que el "suceso" sea televisado en directo, para que el pueblo español sepa de "pe a pa" de qué va el asunto, sin necesidad de esperar a los comunicados oficiales, que pudieran estar "afeitados".

El asunto, como ven, incide en todos los rincones del país, y por eso el cronista ha "politicizado" hoy este espacio. Pero no vamos a hacer declaraciones programáticas ni a insinuar a nadie que se apunte a tal o cual asociación; a lo más que llegamos es a pedir que este proceso político--que puede hacer historia--se acelere al máximo, y que a ver qué candidatos tienen más gancho para llegar a los veinticinco mil. Porque esta es otra cuestión, no menos peliaguda.

## La Prensa opina

¿VA A PASAR SEAT A LA G. M. C.?

### EL NOTICIERO recoge este comentario:

"Fomento de la Producción" anunció con muchos meses de anticipación la llegada a España de la "Fod". Ahora acaba de lanzar una noticia que puede correr la misma suerte, y parece que en la calidad de las fuentes es donde asienta "Fomento" sus previsiones, en la que se dice que "Seat" va a cambiar pronto de manos y que no serán las acciones del INI las que se vean trasegadas, sino las de la familia Agnelli. Según la revista catalana, que siempre se ha caracterizado por la seriedad de sus juicios, sería la General Motors la que adquiriría el paquete de Fiat.

Si ocurre así, se habrán suprimido las trabas que están impidiendo a "Seat" volar más alto, ya que sus ventas en el interior prosiguen ligeramente expansivas a lo largo del año."

### LAS CUENTAS EN SUIZA

### MUNDO DIARIO publica este comentario de Alvarez Puga:

"Podría establecerse un período previo a la entrada en vigor de las leyes en que las personas que tuvieran cuentas numeradas en la Banca vinieran obligadas a declarar su cuantía y, en caso de desear continuar sosteniéndolas, justificar la procedencia del dinero. De no ser capaces de dar una explicación convincente sobre su caso particular, el dinero debe ser retornado a las arcas nacionales.

Los hechos, por ser graves, merecen que sean afrontados abiertamente por las autoridades responsables. Y en el caso de que Suiza siga concediendo las mismas facilidades para encubrir a este nuevo tipo de delincuencia, debería estudiarse la posibilidad de llegar incluso a una ruptura de relaciones diplomáticas."

### DIFICULTADES EN LA CONFEDERACION DE EX-COMBATIENTES

#### La Región

En la sección "Panorama" que firma GWEDE, leemos:

"En cuanto a la Confederación de ex-combatientes, está encontrando dificultades con algunas de las asociaciones que se presentaron como confederadas. Tal fue el caso de la Hermandad de Requetés, aunque existen divisiones dentro de la del Maestrazgo.

Pero es clara la nota facilitada por la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios, en la que se manifiesta encuadrada dentro de un espíritu limpiamente castrense, sin contactos políticos como agrupación, aun cuando cada uno de sus integrantes piense de la manera que crea conveniente. Los legionarios, pues, se niegan a formar parte de la Confederación de ex-combatientes. Y suponemos que aquel número de medio millón que se lanzó alegremente a la publicidad habrá tenido sus recortes.

En cualquier caso, hay muchos combatientes que ni están en Hermandades ni están federados."

# CARTAS AL DIRECTOR

## SOBRE SAN PEDRO DE LOS PICOS

Sr. D. Angel Vilches.  
Director de "El Adelantado de Segovia".

Sr. Director:

Como presidente de la Comisión Provincial de Monumentos Históricos y Artísticos de Segovia, me considero aludido en la «Carta al Director», firmada por don Alberto García Gil (arquitecto) y publicada en el número 22.684, de 30 de noviembre último, sobre la que interesan las siguientes puntualizaciones:

1.º La denuncia que presenté, en nombre de la Comisión de Monumentos, alegando daños, en el edificio de San Pedro de los Picos, causados por la forma en que se efectuaba la excavación realizada en sus proximidades, al caer sobre su techumbre varias piedras proyectadas por explosiones, no fue ante la Comisión de Protección del Patrimonio Artístico sino ante el Excmo. Ayuntamiento, dada la índole del suceso, que puede considerarse estrictamente de policía municipal. Ha sido sin duda el propio Ayuntamiento quien ha dado cuenta a esa Comisión, considerando el carácter monumental de la zona.

La Comisión Provincial de Monumentos, representación en la provincia de las R.R. Academia de la Historia y de Bellas Artes de San Fernando, adquirió en 1952 las ruinas de la antigua iglesia de San Pedro de los Picos, cuyo uso fue cedido, posteriormente al señor conde de Melgar, por espacio de cuarenta años, previo compromiso, por parte del usufructuario, de restauración y conservación, compromiso que ha sido respetado escrupulosamente por los herederos.

2.º La representación de la Comisión de Monumentos corresponde a su presidente efectivo y ha sido en calidad de tal representante de la entidad propietaria como ha sido formulada la denuncia, sin necesidad de convocatoria del pleno de la Comisión, dada la situación de urgencia creada y el peligro existente para el edificio y sus habitantes, lo mismo que, en caso de incendio, no se hubiera demorado una llamada a los bomberos. Nadie se ha atribuido, pues, «representatividades a la ligera».

3.º El que la información sea falsa sería necesario probarlo y no por cualquiera, sino por los técnicos judiciales. En cuanto a que sea «mal intencionada», nadie puede juzgar las intenciones de otra persona.

4.º El que el asunto esté «motivado pura y simplemente por un intento de venta de San Pedro de los Picos», carece de verosimilitud, ya que la Comisión de Monumentos puede adquirir bienes pero no enajenarlos, por sí misma, y mucho menos pueden hacerlo quienes únicamente son usuarios temporales del

edificio. Tal vez haya habido un intento de compra, que indudablemente se ha visto defraudado.

En cuanto al segundo párrafo del apartado 4.º de la carta del Sr. García Gil, prefiero pensar que ha sido escrito en un momento de mal humor, para no tener que utilizar el procedimiento legal, adecuado a la forma en que se produce la imputación.

5.º En lo que se refiere

## SUCIEDAD EN PUENTE ALTA

Sr. Director:

Creo juzgará de interés la inserción en su diario de lo siguiente:

En el transcurso de estos últimos domingos, multitud de segovianos hemos visitado el pantano de Puente Alta. El comentario ha sido unánime al ver la inmensa cantidad de cieno formado por restos de materia orgánica que se hallan al descubierto. El agua embalsada es una cantidad mínima y podía aprovecharse esta temporada para limpiar la suciedad que está a simple vista, antes de que las lluvias y las nieves impidan realizar estos trabajos. Con ello se conseguirían dos fines: Primero, evitar que al llenarse de nuevo el pantano, se infecten las aguas con dicha materia orgánica procedente de manera principal del encerradero de ganado vacuno existente hace años al comienzo de la cola del pantano, y de vacas sueltas cuyos restos puede ir a verles quien lo dude en el propio cauce descubierta ahora en bastantes metros y que después ha de cubrir el agua. Si estamos por otros medios tomando medidas de higiene para tomar agua limpia, creemos es más eficaz y lógico atender a su pureza desde el origen. Otro fin muy importante consistiría en aprovechar estos trabajos y

a la forma de titular del Adelantado de Segovia, creo que la dirección del mismo es libre de hacerlo como le plazca, siempre que no falte a la verdad, y nadie ha podido influir en ello.

Muchas gracias querido Director y perdona que te obligue a utilizar tanto espacio para un asunto que a pocos interesa.

Siempre tu afm°.

Luis Felipe de Peñalosa

ahondar con los métodos modernos de excavación el cauce que queda hoy vacío, todo lo posible, retirando del mismo la arena y piedras que, junto con el cieno existente, merma considerablemente la capacidad del pantano para el agua embalsada. Como es sabido, éste es un trabajo que se hace en ríos y puertos con normalidad para que estén limpios, dragando su fondo, consiguiendo así también lo profundidad anterior. Se comentaba por algunas personas entendidas que, sin gran esfuerzo, realizando estos trabajos, se conseguiría embalsar una cuarta parte más del agua que hoy puede contener el pantano de Puente Alta.

Sirva de sugerencia a las autoridades competentes, por ser de interés general y fácil realización, ya que el gran proyecto de construir un nuevo embalse, será a más largo plazo.

Con gracias anticipadas, le saluda atentamente,

C. M.

## ¿muebles? HERNANDO

### Centro Rehabilitación «La Piedad»

DON MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Afecciones de huesos, músculos y articulaciones

Rehabilitación de 9 a 2 y de 3.30 a 7.30

Consulta de 3.30 a 7.30 (excepto sábados)

Paseo Ezequiel González, 27

Teléfono 414445

## Restaurante

## EL BERNARDINO

comunica a sus clientes, amigos y público en general, que cierra con esta fecha su establecimiento por vacaciones, hasta el próximo día 21.



## Unos siete millones de pesetas, presupuesto para la construcción del auditorium al aire libre, capaz hasta para cinco mil espectadores

Iría situado en uno de los sectores del Valle del Clamores (Matadero-Arco de San Andrés) y tendría una utilización polivalente.

Se prevé también la ordenación para toda esta zona, con lugares de paseo, juegos infantiles, jardín botánico, aparcamientos, etc.

Como adelantábamos ayer, en el texto de la información sobre la clausura de las tareas de la Asamblea Provincial de Turismo, el técnico del Patronato para el Desarrollo de Segovia señor Rodríguez Martín expuso ante el pleno las líneas maestras de un interesante proyecto para la revalorización integral del Valle del Clamores. Según él mismo indicó, aquellos segovianos que se muestren realmente interesados por esta iniciativa podrán conocer el alcance de la misma a través de la información que gustosamente les brindará la Oficina Técnica del Bimilenario del Acueducto, sita, como se sabe, en los locales que la Caja de Ahorros posee en Cervantes, 27.

Los primeros pasos de este proyecto se dieron, según indicó el señor Rodríguez Martín, a raíz de celebrarse en nuestra ciudad, en el pasado mes de agosto, el IV Curso Internacional de Restauración y Conservación de Conjuntos Monumentales, en el que tomaron parte arquitectos, urbanistas y paisajistas de categoría internacional; en tal ocasión se estableció contacto con un equipo formado por siete de estos técnicos (españoles, italianos e iberoamericanos) para que realizasen un estudio sobre la zona que considerasen que podría albergar de una forma definitiva el Festival Internacional del Acueducto.

Según es sabido, se pretende que esta espléndida actividad cultural, iniciada en el año presente, tenga prolongación en lo sucesivo, pero partiendo de una premisa insoslayable: el Festival no podrá tener nuevamente ubicación en el lugar donde se celebró en el pasado mes de julio, es decir a los mismos pies del monumento. Hay dos cuestiones que abonan esta decisión. De una parte, el estrangulamiento de tráfico que se produce con el montaje del escenario, zona de espectadores, espacios acotados para otros menesteres relacionados con el Festival, etc.; y de otra, que solamente este montaje supone un desembolso superior al millón y medio de pesetas, difícil de enjugar en el presupuesto general del Festival.

### Un gran auditorium

Con estos antecedentes y en busca, a la vez, de una infraestructura turística nueva, el equipo de referencia decidió encaminar sus trabajos hacia la localización de un sector en el entorno de la

ciudad donde montar un gran auditorium que, respetando con su configuración el paisaje natural, permitiese utilizar los servicios que le son comunes.

### Dos zonas

A partir de esta idea se realizó una prospectiva de todos los alrededores de Segovia, decidiéndose finalmente el equipo por dos zonas concretas.

La primera de ellas está formada por el territorio comprendido entre las "Peñas Grajeras" y La Lastrilla, con una distancia al centro de Segovia no superior a los dos kilómetros, pudiendo utilizarse a los fines propuestos, en su caso, el eje formado por los monasterios del Parral y de San Vicente el Real.

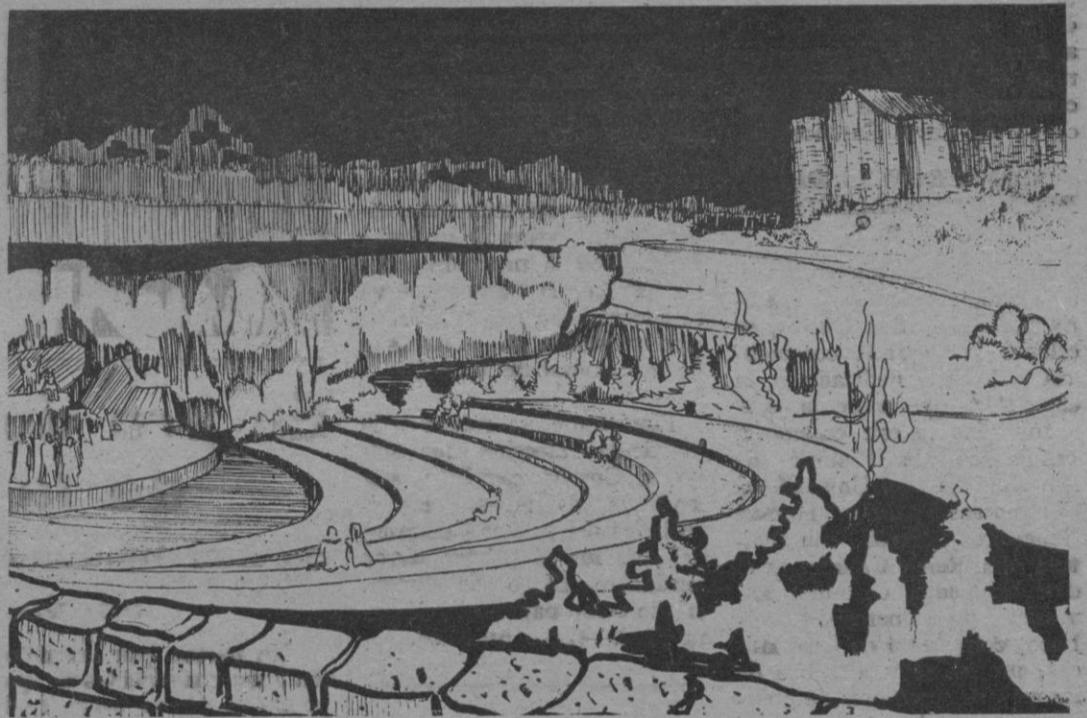
La segunda es la que se sitúa entre el espigón del alcázar, en la unión de los ríos Clamores y Eresma, y el actual Depósito de Intendencia como límites de extensión. El sector que se considera idóneo para la ubicación del mencionado auditorium es el del matadero a la puerta de San Andrés a lo largo de la muralla.

### Elección

Tras un detenido examen de todos los elementos de que se disponía, el equipo de técnicos se decidió por la zona citada en segundo término, por cuanto que permitiría llevar a cabo un equipamiento artístico, cultural y recreativo del Valle del Clamores. Para ello habrían de tenerse en cuenta las siguientes circunstancias:

a) Desde el espigón del alcázar al matadero se establecería una zona de respeto al paisaje al disponerse de un parque natural de enorme belleza, al que se dotaría de los adecuados accesos.

b) Conectada con esta



Perspectiva de la posible ubicación del auditorium, vista desde las inmediaciones del arco de San Andrés y teniendo como fondo el Pinarillo

zona se crearía otra con espacios "contemplativos" y lugares de paseo y juegos infantiles.

c) El espacio de la tercera zona se reservaría para el auditorium al aire libre, con grandes terrazas, en forma escalonada y variando muy poco la configuración del terreno. Albergaría de 3.500 a 5.000 espectadores, disfrutando todos ellos de una total visibilidad sobre el escenario, y podría tener un uso polivalente, por cuanto que en la época invernal se convertiría en pista de patinaje, solarium, etc., lo cual resultaría una alternativa de utilización muy interesante. Los accesos y circulación por este recinto se efectuaría de una forma cómoda. Todas estas obras tendrían un presupuesto de unos siete millones de pesetas.

d) Finalmente para la zona cuarta, que comprendería desde el sector anterior a Intendencia, se prevé la instalación de un jardín botánico, dotado de un "zoo" que recogiese los ejemplares más característicos de la fauna segoviana.

En las inmediaciones de estos lugares podría ir un aparcamiento para 250 turistas, al tiempo que este mis-

mo destino se daría a uno de los laterales de la Cuesta de los Hoyos.

Concordante con estos datos está la sugerencia de que el matadero —una vez que deje de prestar servicio— y el Depósito de Intendencia se utilicen en su día con fines culturales, lo que permitiría, más iniciativas revalorizar el antiguo barrio de las Juderías.—A. S.



## chiruto

moda infantil

Plaza de San Martín, 4  
(junto Torreón de Lozoya)  
Teléfono 415864 - Segovia

Bloques hormigón



**SANTA  
TERESA**

La Lastrilla, Tel. 414855.



## Mañana habrá solemnes honras fúnebres por el Rey Enrique IV de Castilla

También un concierto de música antigua, dentro de las conmemoraciones del V Centenario de la Proclamación de Isabel la Católica

Continuando con el desarrollo de los actos previstos para conmemorar el V Centenario de la Proclamación de Isabel la Católica, mañana, a las once, en el monasterio de San Antonio el Real, habrá solemnes honras fúnebres en sufragio del alma del rey don Enrique IV de Castilla; por la tarde, a las ocho, en la sala de la Galería del alcázar, la agrupación «Pro Música Antigua de Madrid» ofrecerá un concierto de música de la época de los Reyes Católicos.

### CONFERENCIA DEL PROFESOR BALLESTEROS GAIBROIS

Por otra parte, ayer, en el aula de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, se celebró la segunda conferencia del ciclo dedicado a la efemérides que comentamos.

Intervino en esta ocasión el catedrático de Historia de América de la Universidad Complutense, don Manuel Ballesteros Gaibrois, con el título «La Reina Católica y el descubrimiento de América», y asistió un numerosísimo público, compuesto de académicos, profesores y alumnos de los centros superiores de enseñanza en su mayor parte, así como el alcalde de Segovia y otras autoridades.

El profesor Ballesteros inició su conferencia, llena de datos de interés, señalando que toda la empresa del descubrimiento, por decisión de la Reina Isabel, se centró en el Reino de Castilla, del que han seguido dependiendo los Reinos de Indias, como eran llamados, hasta su emancipación. Señaló igualmente que se están cumpliendo también los 150 años de la batalla y capitulación de Ayacucho, en que el mariscal Sucre recibió de los generales españoles el destino de las naciones americanas, y puso de manifiesto que, desde el primer momento, la intuición de la verosimilitud de la teoría de Colón, que se gestó largamente, estuvo centrada en las personas que rodeaban internamente a la Reina, destacando de entre ellas a la segoviana Beatriz de Bobadilla, no por hablar en Segovia, dijo, sino porque así era en verdad.

La mayor parte del examen del profesor Ballesteros se basó en las noticias dadas en la famosísima relación del Padre Casas, que esclarecen las circunstancias de la larguísima discusión, primero técnica

y luego relativa a las exigencias de Colón sobre la jurisdicción y participación en las tierras conquistadas, así como la decisión encabezada por el secretario del Consejo de Aragón, Luys de Santángel.

Describe el profesor Ballesteros la preocupación fundamental de la Reina, sobre la evangelización de las tierras de Indias, y también la de bautizar, sin la menor vacilación, a los primeros indios venidos en el primer viaje.

Da noticia sobre la discusión acerca del tema del empeño de las joyas de la Reina Isabel, con la precisión sobre las joyas de la Corona que ya se encontraban en garantía de otro préstamo en la sacristía de la catedral de Valencia.

Finalmente, se refiere a la particular afección que sintió la Corona castellana por las tierras de Indias, y las vicisitudes del primer Gobierno, del que fue el primer virrey verdadero Diego de Colón, criado como paje en la Cámara Real.—(Foto Antonio).

### Continúa funcionando la oficina de reclamaciones sobre abastecimientos y precios

Iniciada una vez más la Campaña de Navidad, se hace público que continúan abiertas al público las Oficinas de Reclamaciones en la Jefatura Provincial de Comercio Interior, sitas en la calle de Ezequiel González 14-2.º B, en materia de abastecimientos y precios, ante la cual podrán formularse cuantas quejas o reclamaciones sean precisas, bien personalmente, por escrito o utilizando el teléfono núm. 411479, todos los días laborables de 9,30 a 14 horas. Lo que se hace público para general conocimiento.

### EMPLEADO DE HOGAR:

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.



## En pro de la limpieza de la ciudad

Se han instalado nuevas papeleras en varias calles

No parece, por los síntomas, que todos los segovianos estén muy convencidos de que la limpieza de la ciudad corresponde en buena parte a ellos. Los casos de arrojar al suelo todo tipo de inmundicias son corrientísimos... pese a la existencia de papeleras.

Tales recipientes, en número considerable, se instalaron hace tiempo en muchas zonas de Segovia; pero según se ha podido comprobar la operación no ha venido teniendo el éxito deseado.

Sin embargo, como todo es cuestión de perseverar desde hace unas fechas se han ido montando más papeleras, especialmente en la calle Real, que parece ser el lugar más «idóneo», para mostrar a los visitantes la suciedad que se va acumulando por doquier. Es de esperar que a mayor abundancia de recipientes más los expresivos cartelitos que llevan en sí, la gente comprenda de una vez que el suelo no es el mejor destinatario de las inmundicias que va a arrojar.

Cabe señalar también que las nuevas papeleras de la calle más popular de la ciudad se han instalado sobre los soportes de las señales de tráfico ya existentes y que algunas más se colocarán en rincones estratégicos.

## Iglesia en Segovia

### REUNIONES DE SACERDOTES EN DIVERSAS LOCALIDADES

Para el estudio de tres temas fundamentales

Como el pasado curso, también este año habrá reuniones de sacerdotes por zonas, señalándose los siguientes centros: Cuéllar, Boceguillas, Fuentepelayo, Nava de la Asunción y Segovia.

Cada reunión tendrá tres partes:

Tema de formación teológica. El estudio versará durante este curso sobre temas de escatología.

Tema de meditación. Aplicación personal y pastoral del tema estudiado teológicamente.

Intercambio e información pastoral y diocesana.

Estas reuniones zonales no suprimen las reuniones arcepresbiterales, sobre todo para el estudio y realizaciones pastorales más concretas.

Las reuniones previstas para este mes son las siguientes:

Día 12, Cuéllar; día 16, Fuentepelayo; día 19, Boceguillas; día 21, Nava de la Asunción; día 28, Segovia.

### Hasta el día 31 podrá solicitarse la inscripción de mozos del reemplazo de 1975

En cumplimiento de lo establecido en el reglamento de la ley general del servicio militar, la Junta Municipal correspondiente, ha de realizar las operaciones de alistamiento para el reemplazo de 1975, que comprenderá a los mozos nacidos desde 1 de septiembre de 1954 al 31 de octubre de 1955.

La inscripción del reemplazo se solicitará, obligatoriamente, por los mozos, padres o tutores antes del próximo día 31, en uno de los ayuntamientos siguientes:

a) En el de su nacimiento.  
b) En el que estén empadronados sus padres o tutores.

c) En otro, distinto de los anteriores, donde vivan por razón de su profesión, estudios, etc., justificando estas circunstancias.

d) En el de residencia de los familiares sostenidos por los mozos, cuando éstos se consideren con derecho a prórroga de incorporación a filas de primera clase.

No serán incluidos en el alistamiento los inscritos en la matrícula naval.

### Expresión de gratitud

La familia de don Enrique Gómez Reguero (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de haberlo personalmente con hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento asistiendo al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

SEGOVIANO:  
**LOS JARDINES SON DE TODOS**  
NO PERMITAS  
que tus hijos  
o los de otros  
habitantes de la ciudad  
LOS DESTROZEN



## Resumen de los acuerdos adoptados por la Comisión Permanente del Ayuntamiento durante el mes de noviembre

Licencias de obras.—Examinadas las instancias presentadas por varios vecinos con los documentos justificativos que las acompañan, artículos 1 y 16 del reglamento de Servicios y 165 de la Ley del

Suelo, así como el Plan de Ordenación Urbana, e informes prevenidos por unanimidad se acordó conceder las siguientes:

A don Lorenzo Lobo Gómez, para la construcción de

edificio destinado a vivienda en calle General Mola, número 4, conforme a proyecto presentado.

A don Mario de Lucas San Pablo para colocación de portadas metálicas, en edificio de la calle de Segovia.

A don José Apolinar Salgado Arrand para colocación de dos letreros en carretera de Cuéllar a Sepúlveda y de Segovia a Aranda de Duero.

A don Victoriano San José Tejedor para demoler edificio en calle de Cervantes, número 7.

A don Tomás Virseda San Bruno para adicentamiento edificio, calle de Falange Española, número 32.

A don Simón de Diego Amanz, obras menores de edicio calle Sepúlveda, número 5.

A don José Antonio Herrero García para retejo de vivienda en calle Real, número 21, del barrio de Valdesimonte.

A don Emilio Virseda Bravo, para construcción edificio de una planta diáfana en camino de la ermita.

A don Felipe Escorial Sanz, para reforma de un edificio de dos plantas en calle Pozo de la Carretera, número 34.

A don Gregorio García Rodríguez, para obras menores de cubierta en edificio de Casino de la Unión, Plaza de España, número 6.

A don Luis San Cristóbal Sebastián para acondicionamiento edificio de su propiedad en calle Sepúlveda, número 14.

A don Gerardo Sacristán Gil y otro, queda pendiente su petición hasta tanto presenten plano de situación solar, calle del Verdinal.

Cuenta de la agencia.—Se aprueba por unanimidad la cuenta de la misma en el ter-

cer trimestre y se autoriza a la Alcaldía para la provisión de fondos correspondientes.

Ocupación de terrenos.—Se acuerda efectuar el pago del porcentaje correspondiente, a la Comisión Provincial de Montes, del ingreso efectuado en esta entidad por la Compañía Hidroeléctrica Española, S. A., en concepto de canon de ocupación de terrenos por la ampliación de línea eléctrica de A/T de La Mudarra a Alcobendas.

Campo de fútbol.—A efectos del pago de la correspondiente certificación de obra, expedida por la Dirección Técnica de construcción, se acuerda satisfacer a la Excelentísima Diputación Provincial, promotora de dicha instalación deportiva el importe de la ayuda municipal ascendente a la cantidad de 625.000

pesetas con cargo a su correspondiente partida del vigente presupuesto.

Constitución de fianza.—Se acuerda constituir fianza ante la Jefatura Provincial de Carreteras para responder de los daños derivados de obras de reparación de tuberías de agua potable en la carretera comarcal 603.

Propuesta de gastos.—Se aprueban por unanimidad las propuestas de gastos números 33, 34 y 35 del año actual, formuladas por la Alcaldía por un importe total de 323.154 pesetas, con cargo al presupuesto ordinario.

### BALONMANO

## Fuenterrebollo, 17; Coca, 13, en el Campeonato de Primera Provincial

Gran ambiente rodeó el partido lleno de emoción por lo incierto del resultado hasta los últimos minutos del encuentro.

El Coca bien reforzado por exjugadores del Imperio, llegaba invicto en el campeonato a Fuenterrebollo. Durante la primera parte la técnica del Coca se iba imponiendo ya que llegó a tener 4-1, pero acercándose en el marcador para terminar con un 8-7 a favor de Coca.

En la segunda parte cambió el panorama la rapidez de los jugadores locales en el ataque y a una defensa teatral, hizo que en el minuto diez del segundo tiempo el marcador señalara un 11-8 a favor de Fuenterrebollo que ya hasta el final del

partido siempre fue por delante.

Gran deportividad entre los jugadores durante todo el partido a pesar de la importancia del choque de cara a la clasificación.

Los árbitros flojos en la primera parte y bien en la segunda, aunque siempre lo hicieron con autoridad.

Alineaciones:

Fuenterrebollo: Porteros, Juanjo y Félix. Jugadores, Barrera, 3; Miguel-Angel, 1; Lorenzo, 4; Bermejo, 1; Gerardo, 6; Javier, 2; Asterio y Juan.

Coca: Porteros, Delgado y Maestro. Jugadores, Miguel-Angel, 2; Vázquez, 3; Cecilia, Sastre, 1; Alonso, Aceves, 1; Herrero, 1, y Poza, 5.

## SEMINARIO DE GRADUADOS SOCIALES

DEPENDIENTE DE LA ESCUELA SOCIAL DE LA FACULTAD DE DERECHO DE LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

ABIERTO el plazo de matrícula para el curso académico 1975 hasta el día 16 del mes actual.

ACCESO mediante examen de ingreso o directamente con título de Bachiller Superior o equivalente.

INFORMACION en la Secretaría de la Escuela Sindical (Delegación Provincial de la O. S.) Tel. 413690.

CLASES a partir de enero próximo, compatibles con la jornada laboral, en locales cedidos por la Delegación Provincial de Sindicatos.

### FUTBOL

## Victoria del C. P. Cantalejo, por dos goles a cero, frente a la Base Mixta

El primer tiempo terminó con empate a cero, dominando más el equipo local, que a pesar de tirar varias veces a puerta lo hizo muy desviado y muy mal, casi en todas las ocasiones.

En la segunda parte fue todo lo contrario, salió el Cantalejo lanzado al ataque, creando jugadas de mucho peligro que a los sesenta minutos de juego, en una gran jugada de la delantera, Eusebio marca el primer gol para su equipo; sigue presionando el Cantalejo una y otra vez, y a los ochenta minutos es Rojo de un gran cabezazo, a pase de Gerardo el que marca el segundo tanto.

El encuentro se jugó con mucha dureza.

Destacaron por el Cantalejo, Domingo, Tostao y el portero Valentín.

Alineaciones: Base Mixta: José; Mariano, Gilberto, Javier; Manuel, González; Martín, Antonio, Andrés, Pedro, Francisco.

Cantalejo: Valentín; Domingo, Cecilio, Rafita, Tomás, Tostao; Gerardo, Eusebio, Tarín, Julito, Juanito. (Rojo por Cecilio).—I. P.

## Subasta de parcelas para edificar

Admisión de pliegos, hasta el día 23 de diciembre 1974, a las doce horas en el Ayuntamiento de Trescasas.

A cualquier precio y por traslado de local

**muebles lázaro**

liquida todas las existencias

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista

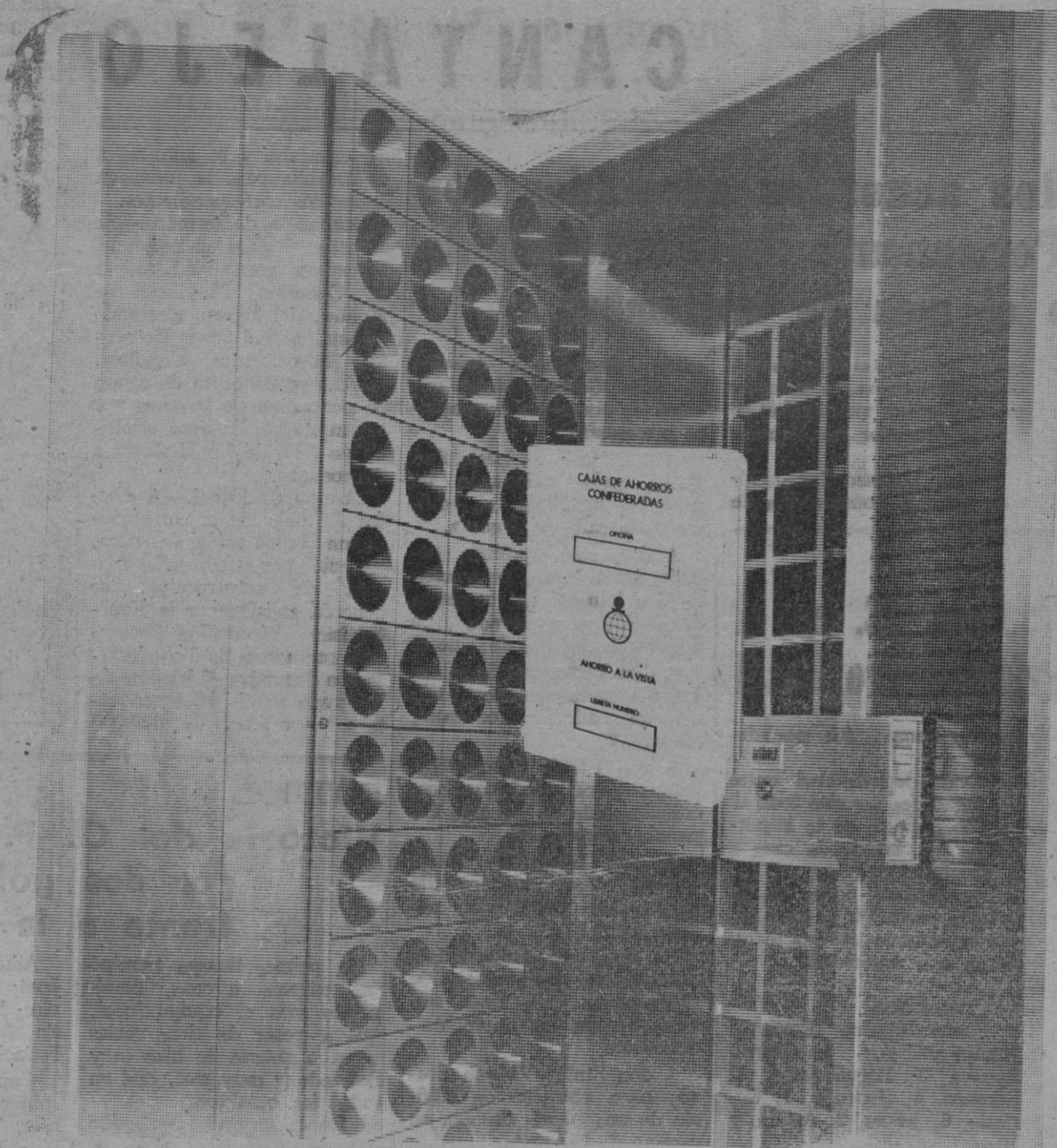
(Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos. Roble 12 Tel. 411915.

**¡Guerra de precios!—** Al contado precios de fábrica. Pago a plazos, condiciones interesantísimas. Lavavajillas, Lavadoras, Superautomáticas, Frigoríficos y todos los electrodomésticos.

**CICLOPE RADIO.—Valdevilla, 60.—SEGOVIA**

**ZANUSSI - BRU - NEW POL - OTSEIN**



## ¿Es corriente... que 25 millones de españoles acuerden por escrito depositar sus ahorros en su Caja Confederada ?

Es lo más corriente del mundo para los 25 millones de españoles que, en este momento, tienen sus ahorros en una libreta o cuenta de las Cajas de Ahorros Confederadas.

Los 272 años de experiencia de las Cajas, justifican esa unánime confianza que no puede ganarse en dos días.

Por eso, cuando un español piensa en ahorrar, acude a su Caja, que le ofrece garantía y la máxima rentabilidad permitida por la ley.

Por algo, y desde siempre, se llama de AHORROS.

Pero además de disfrutar de todos los modernos servicios financieros, puede hacerlo con mayor comodidad aún si tiene en su Caja una CUENTA CORRIENTE. En ella su dinero está seguro y con absoluta liquidez. En el mismo momento en que precise cualquier cantidad, la tendrá en la mano, con sólo firmar un cheque de su talonario.

Cuando quiera dinamismo y eficacia, acuda a su Caja. Está coordinada con otras 6.000 Oficinas de toda España.

Por algo, no lo olvide, se llaman CONFEDERADAS.

Ahorro - Cuenta Corriente  
**Téngalo en Cuenta**  
en una Cuenta Corriente de las...

Cajas de Ahorros Confederadas



La Organización Financiera en la que más personas confían: 25 millones de españoles se han puesto de acuerdo para depositar en ellas sus ahorros

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

La Caja de Ahorros de Segovia es, naturalmente, una Caja de Ahorros Confederada

## Continuaron las reuniones entre las delegaciones española e iraquí para la cooperación entre ambos países

Madrid, 10.—En la sede de la Presidencia del Gobierno ha continuado esta mañana la reunión de trabajo iniciada ayer tarde entre una delegación española y otra iraquí para estudiar los diversos aspectos de la cooperación entre los dos países.

A la nueva sesión asisten, por parte española, los ministros de Hacienda, Comercio, Planificación del Desarrollo, Industria y de la Presidencia, que han constituido, con los miembros de la delegación iraquí, comisiones especializadas a fin de analizar con más detalle los sectores en que tal cooperación es deseable.—Cifra.

### REUNION MINISTERIAL

Madrid, 10.—A mediodía de hoy se han reunido en el Palacio de Santa Cruz, durante cerca de hora y media, los ministros de Asuntos Exteriores de España, Irak, señores Cortina y Hamadi. Asistieron a la reunión el director general de Política Exterior, señor Los Arcos; el director general de África, Próximo y Medio Oriente, señor Ferrer; el embajador de España en Irak, señor Martín; el señor Álvarez de Toledo, del Gabinete del ministro; el subsecretario iraquí de Asuntos Exteriores, señor Sabri Al Hadithi; el director del Departamento de Política, señor Wali y el embajador de Irak en Madrid, señor Al-Nakib.—Cifra.

### VISITA A LA EXPOSICION DEL I. N. I.

Madrid, 10.—Los ministros de Industria y de Economía de la República del Irak, señores Taha el Jazrawi y Hikmat Al-Azzawi, acompañados del ministro español de Industria, señor Santos Blanco, visitaron la exposición permanente del I. N. I. Las citadas personalidades, directivos del Instituto y miembros del séquito iraquí, presenciaron la proyección, en árabe, de un documental que recoge todas las actividades de las empresas en las que participa el I. N. I.—Cifra.

### INDISPUESTO

Madrid, 10.—El vicepresidente del Consejo de Mando de la Revolución de la República del Irak, señor Saddam Hussein, después de haber cumplimentado en el Palacio de El Pardo al Jefe del Estado, ha tenido que retirarse al Palacio de la Moncloa, su residencia durante la visita de la misión iraquí a Madrid, aquejado de una dolencia lumbar.

El vicepresidente Sr. Hussein se ha visto obligado por

ello a cancelar su visita a la exposición permanente del Instituto Nacional de Industria y al almuerzo que iba a celebrar con el ministro de Industria Español, señor Santos Blanco.—E. Press.

### AUDIENCIA DEL PRINCIPE

Madrid, 10.—A las siete de la tarde de hoy, S. A. R. el Príncipe de España recibió en audiencia al vicepresidente del Irak Saddam Hussein, con el que sostuvo una entrevista que duró cincuenta minutos. Asistieron a la conversación, el embajador de España en Bagdad, señor Martín, y el de Irak en Madrid, señor Hassa Mustafá Al Nakib.—Cifra.

### Asociaciones

## 31 ESCRITOS CON SUGERENCIAS AL TEXTO DEL ANTEPROYECTO

Madrid, 10.—Un total de 31 escritos de sugerencias al anteproyecto de estatuto de asociaciones políticas se habían presentado al Consejo Nacional a las doce de la noche de hoy, en que expiraba el plazo para hacerlo.

Estas sugerencias serán estudiadas ahora por la ponencia del Consejo (integrada por los señores Pinilla, Fueyo, Navarro, Labadie, Dancausa y Martínez Emperador) que por encargo del Consejo estudió el tema y que podrá incluir en el texto del anteproyecto aquellas sugerencias que estime oportunas.

El texto así redactado será sometido a la consideración del pleno del Consejo Nacional, que se celebrará el próximo día 16, lunes, a partir de las diez y media de la mañana.

Para intervenir en el mismo los consejeros nacionales podrán solicitar hacer uso de la palabra hasta 24 horas antes del pleno.—Cifra.

**MOSA**  
Vehículos de ocasión  
Procedentes de operación cambio.  
Totalmente revisados.  
Grandes facilidades de pago.  
Visite nuestra exposición en  
Conde de Sepulveda, 7 o llamen al  
teléfono 415589 - SEGOVIA

## DESARTICULADO UN COMANDO DE LA ETA EN VITORIA

El principal responsable se escapó cuando iba a ser detenido

Vitoria, 10.—Un comando de la organización ETA compuesto por jóvenes de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava, responsables de diversos hechos delictivos, ha sido desarticulado por funcionarios del Cuerpo General de Policía de Alava.

Entre los principales hechos delictivos cometidos por dicho comando se encuentran:

— La colocación del artefacto que hizo explotar el pasado día 1 en los jardines de Olagubel, en Vitoria.

— El atraco frustrado a las canteras del Gorbea, en Villarreal de Alava, con intención de apoderarse de mil kilos de dinamita allí existentes.

— El robo a mano armada a «Comercial Dardo», llevándose dos fotocopadoras el día 15 de noviembre pasado en Vitoria.

— Lanzamiento de propaganda en «Forjas Alavesas», importante empresa de la capital alavesa, y en los barrios de Adurza Zaramaga y Arana.

— Siembras de propaganda y pintadas en Vitoria el pasado primero de diciembre, así como de las rezaliada en el mes de marzo pasado.

En la tarde del lunes y cuando se iba a proceder a la

detención de quien al parecer es responsable de dicho comando, éste, al apercibir que era perseguido, disparó contra la Policía en las calles los Herran y Arana. La Policía sólo pudo hacer varios disparos al aire al objeto de no alcanzar con ellos a la gente que transitaba por las mismas, lo que facilitó la huida al perseguido, que es conocido como «Antonio», en los medios de la organización «ETA-V Asamblea». Cifra.

### Empleado de hogar

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.

# TAYMSA

Avda. Padre Claret, 10 - Tel. 41-45-88

SEGOVIA

## RIEGOS POR ASPERSION

- Garantía dos años
- Prestigio
- Calidad
- Asistencia

BOMBAS VERTICALES «CAPRARI»  
BOMBAS SUMERGIBLES  
MOTORES DIESEL Y DE GASOLINA  
Disponemos de cualquier clase de tubería:

Tipo HUMET, ABC, ESFERICA, SLAE

MUY IMPORTANTE

Cómprenos su instalación de riego antes del 31 de diciembre próximo y obtendrá descuentos en tubería de hasta un 20 por 100.

PIDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

# ASAMBLEA PROVINCIAL DE TURISMO

## RESUMEN DE LAS PONENCIAS

### CARRETERAS PROVINCIALES

Acondicionamiento y mejora de las siguientes:

Carretera N-601 de Madrid a León por Segovia en todo el tramo correspondiente a la provincia de Segovia, de 95 kilómetros de longitud; locales SG-911, SG-234, SG-232, SG-233, SG-241 y SG 242 en todo su longitud, que unen Sepúlveda con Riaza, con Peñafiel y con la C-603, con un desarrollo total de 50 kilómetros; N-110 de Soria a Plasencia por Segovia, en el tramo correspondiente a esta provincia, de 135 kilómetros de longitud; C-603 de Segovia a Aranda de Duero en el tramo correspondiente a la provincia de Segovia, con 71 kilómetros de longitud; C-112 de Riaza a Toro por Cuéllar y Medina, entre Cuéllar y Riaza, de 55 kilómetros de longitud; C-605 de Segovia a Zamora por Arévalo en el tramo comprendido entre Arévalo y Segovia, de 57 kms. de longitud; de Sepúlveda a La Salceda, pasando por Pedraza, de 30 kms. de longitud; C-114 en el tramo correspondiente a la provincia de Segovia, de 48 kms. de longitud; caminos vecinales de Boceguillas a Maderuelo por Campo de San Pedro, de alrededor de 30 kms. de longitud; de acceso a San Frutos desde Cantalejo y Sepúlveda, con un total de 70 kilómetros.

Construcción de las siguientes carreteras o caminos vecinales:

De Segovia a Madrid por la Fuenfría, con ramal al puerto de Navacerrada; de Villaseca a San Frutos; del kilómetro 133 de la N-I a Moral de Hornémez y Fuentemizarra.

Señalización conveniente de las rutas turísticas, anunciando los parajes pintorescos, monumentos, etc.

Construcción de miradores con aparcamientos para vehículos y lugares de descanso, en las márgenes de las carreteras anteriormente citadas, desde donde se divisen paisajes amplios y pintorescos.

### SERVICIOS

Señalización de los distintos itinerarios turístico de la ciudad; montaje de paneles, cuadros y planos de la ciudad y provincia; información gráfica en lugares de recepción turística sobre los medios hoteleros de que se disponen; concesión de medios personales y materiales a las Oficinas de Información del Ministerio de Información y Turismo; dotación de un servicio de cambio de moneda en días festivos; creación de una tarjeta de entrada a monumentos unificada en precios; montaje de monitores electrónicos en museos; acondicionamiento de lugares de reposo para excursionistas en los alrededores de Segovia; actividades culturales de carácter animador; revitalización de las visitas a la "Ruta de los Castillos", etcétera.

### ESTABLECIMIENTO HOTELERO

Estimular a la iniciativa privada para que, mediante sociedad anónima, cooperativa o por la fórmula más idónea, ponga en marcha la construcción de nuevas instalaciones y la reforma y modernización de las actuales; que se vigile y controle hasta donde sea posible la utilización de casas particulares para el alojamiento de visitantes; que se estudie el montaje de una Escuela de Hostelería en Segovia, para ambos

sexos; que en las cabeceras de comarca más idóneas, se impartan cursos del P.P.O., también para ambos sexos; que la corporación municipal de la capital, acelere los trámites para resolver el problema de agua, etc.

### URBANIZACIONES TURISTICAS

Se debe estudiar con toda la urgencia posible una normativa urbanística, jurídica y de procedimiento que se refiera de una forma específica y exclusiva al tipo de ordenaciones que la ponencia ha analizado.

Dicha normativa debe contemplar en principio el problema de los lugares idóneos para el asentamiento, estudiándose de forma completa las conexiones de los mismos con los núcleos urbanos más inmediatos. También sería deseable reglamentar el procedimiento de tramitación debiendo indicarse muy especialmente en la aportación de garantías y medios económicos que se ponen al servicio de cada promoción;

Parece absolutamente aconsejable que las actuaciones de este tipo tiendan a revitalizar núcleos urbanos existentes en lugar de situarse asiladas y desvinculadas de un ambiente ciudadano que son incapaces de crear por sí mismas.

La integración de una población constitutiva y estable con otra estacional reporta ventajas mutuas de vitalidad urbana, rentabilidad completa de servicios, revitalización comercial, etc.

### ESTABLECIMIENTO DEPORTIVO

Dado que hay una gran masa de personas que les entusiasma viajar, cambiar de paisajes, visitar monumentos, etc. y también que existen las que prefieren pasar sus vacaciones en zonas rurales tranquilas, libres de ruidos, abundantes de paz, pero donde puedan ejercitar sus deportes preferidos (natación y tenis en verano, esquí en invierno), Segovia puede ser el paraíso para esta clase de turismo. Por ello la ponencia relaciona aquellas zonas de interés turístico, en los aspectos señalados, que existen en la provincia.

### ESTABLECIMIENTO ARTISTICO-MONUMENTAL. SU CONSERVACION Y RESTAURACION

Colaboración de todos aquellos organismos y entidades que de una u otra manera participen en tareas relacionadas con el patrimonio artístico de Segovia; billete de entrada unificado para aquellos monumentos de pago, para lo que es imprescindible la colaboración de los organismos y patronatos locales; edición de folletos sobre los temas particulares de nuestro arte, historia, paisaje, etnología, etc.; campañas de divulgación, dirigidas a los propios segovianos, de la riqueza histórico-artística que conservamos, para crear una toma de conciencia con la realidad que nos rodea, etc.

### PROMOCION TURISTICO-DEPORTIVA. ESTACIONES DE INVIERNO

Es preciso estudiar exhaustivamente el emplazamiento y delimitación de posibles nuevas estaciones turístico-deportivas de invierno (Mujer Muerta-Montón de Trigo, Peñalara-La Granja, Puerto de Malangosto y Navafria) y la posibilidad de ampliación de las existentes (La Pinilla

y Navacerrada-Cotos); el esquema de cada estación turístico-deportiva invernal debe fundarse en la clara diferenciación de dos áreas:

La de servicios o base urbana, localizada a ser posible en núcleos urbanos preexistentes o próximos a éstos, y en todo caso en laderas bajas de la sierra no aptas para su utilización deportiva invernal; la alpina o de utilización estrictamente deportiva en las cumbres y laderas altas de la sierra; siendo ya una realidad concreta y totalmente segoviana la espléndida estación deportiva invernal de La Pinilla hay que estimular, favorecer y apoyar la ejecución pronta de sus ampliaciones previstas, basadas en los estudios técnicos concretos que pueda tener realizados la sociedad promotora; debería constituirse una Comisión Gestora del Turismo Provincial—promovida y tutelada por la Diputación Provincial—como fundamento organismo con fuerza jurídica-administrativa y económica en tanto promueva la gestión a emprender en cuanto a planificación del territorio de la vertiente Norte de la Sierra de Guadarrama en colaboración con los Ministerios de Planificación del Desarrollo, Obras Públicas, Agricultura, Información y Turismo y de la Vivienda, así como la creación de un grupo especial dentro de aquella, dedicado a gestionar la obtención del importante crédito oficial en sus distintas apoyaturas.

### RUTAS TURISTICAS

Es de absoluta necesidad para la proyección turística de Segovia la realización inmediata y periódica de visitas programadas. Se considera que éstas deben ser, como mínimo, las siguientes:

Visitas diurnas y nocturnas a la ciudad, las tres rutas provinciales previstas y la promoción de Cuéllar, Pedraza y Sepúlveda; la organización realización y coordinación de estas visitas ha de encomendarse al Centro de Iniciativas y Turismo de Segovia el cual recabará, los medios indispensables para su puesta en marcha tanto de los organismos nacionales como provinciales y locales en lo que se refiere a propaganda como a posible déficit presupuestario de las inicialmente realizadas, etc.

### CONSERVACION DEL PAISAJE

Que se conceptúe la conservación del paisaje como el conjunto de acciones conducentes al ordenado uso de nuestros recursos paisajísticos en su faceta de marco agradable y de inductor del desarrollo turístico en todas sus actividades; que se solicite del Gobierno la aprobación de la Ley de Creación y Conservación de Espacios Naturales Protegidos y la confección del reglamento y disposiciones que desarrollen de una manera efectiva la política de creación de un patrimonio de nuestros valores naturales y paisajísticos; que se elabore a nivel provincial una planificación de la utilización ordenada de nuestra veta paisajística en su faceta de promoción turística de un pleno desarrollo turístico.

### PROPAGANDA Y PUBLICIDAD

Creación de una gerencia verdaderamente autónoma y con capacidad cooperativa que ordene, planifique y

lleve a cabo las conclusiones de la presente asamblea de turismo; entre otras muchas funciones y realizaciones que se pueden desprender del estudio de cada una de las ponencias de la presente asamblea, tendría por supuesto importancia decisiva la información, publicidad, propaganda, relaciones públicas, de la provincia en todos sus aspectos turísticos, desde las ayudas para la edición de folletos, catálogos o libros a la edición de estos bajo su entera responsabilidad, desde la contratación de espacios en los medios informativos nacionales al patrocinio de rutas o zonas turísticas, desde la unificación de criterios de información turística de los diversos puntos de interés de la provincia, hasta la relación con las agencias de viajes, nacionales y extranjeras, desde el patrocinio de congresos y exposiciones a la organización de actividades culturales, educativas, recreativas y turísticas, etc. etc.

### TURISMO CULTURAL. SU MANIFESTACION COMO ATRACCION TURISTICA

Como imperativo fundamental de la política que desarrolla el turismo cultural, debe establecerse el principio de mantenimiento de todas las actividades de tal clase realizadas durante el presente año 1974 y en especial, la Semana de Música de Cámara, la Internacional de Cine, el Festival Folklórico Itinerante y el Festival Internacional de Teatro Música y Danza; para el mejor desarrollo de dichas actividades y como base para su ampliación, deben realizarse las gestiones conducentes a conseguir el equipamiento infraestructural que se contempla en este estudio; es conveniente para el logro de los objetivos anteriores el establecimiento de un órgano diferenciado de promoción, incluido en el Patronato Provincial para el Desarrollo de Segovia, que podría establecerse a partir del ya creado, y que viene funcionando durante este año de 1974; procurar la intensificación de las rutas turísticas provinciales mediante el estudio de líneas regulares de apoyo, a la vez que la mejora infraestructural en las comunicaciones y las zonas de recepción.

### EXPOSICIONES Y CONGRESOS

Se estima viable y altamente conveniente promover la celebración de congresos y convenciones, así como exposiciones relacionadas con los mismos como un instrumento económico y social y a la elevación de su prestigio nacional e internacional; los congresos a promocionar han de ser de tipo medio, de 200 a 300 personas, entre congresistas y acompañantes; es imprescindible, asimismo, crear un órgano especializado en congresos y exposiciones, con representación de todos los interesados, dotado de oficina técnica y con medios propios, para la promoción de los mismos; es preciso llevar a efecto un inventario técnico detallado de los locales actualmente disponibles en la ciudad a tal fin, así como de sus posibilidades de adaptación y necesidades de dotación de equipo técnico para congresos y exposiciones; por el órgano especializado a crear debería estudiarse la viabilidad de la organi-

### OFICIOS

## EL TORRERO DE BAD WIMPFEN



No es que tenga nada de particular ser torrero. Pero sí tiene curiosas circunstancias serlo de esta torre de la bucólica localidad de Bad Wimpfen, a orillas del río Neckar, en Alemania Occidental. Este torrero, a quien vemos en la fotografía con su familia y al fondo «su» torre, lleva poco tiempo en el oficio. Tiene la ventaja de que no paga alquiler de la «vivienda», pero para subir o bajar de ella tiene que «pedalear» 168 escalones y, además está obligado a dar la hora cuatro veces al día, valiéndose de una pequeña campana del campanario de la torre, y vigilar si se produce algún incendio en la localidad para dar enseguida el aviso para proceder a su extinción (Foto DaD.)

## Una bolsa de plástico vale poco

¿NO VALE MAS LA SALUD DE VD.?  
DEPOSITE LA BASURA EN BOLSA CERRADA

# Ahora sí puede regalar diamantes.

Colección 75. Este es el 2º año en que una Colección exclusiva pone a su alcance diseños, variedad y precios —desde 8.000 ptas.— para que usted elija joyas con diamantes. Venga a verla. Pregunte por la Colección Diamantes 75. Verá... Ahora sí puede regalar diamantes.



Joyería que participa en la Colección 75, exclusiva para Segovia

Joyería Barrio  
Plaza de Franco, 6  
Segovia.

## EL HIJO, SACERDOTE CATOLICO, CASO A LA MADRE

Washington, 10.— Un sacerdote católico de Washington casó, el pasado domingo, a su madre durante una singular ceremonia nupcial a la que asistieron 16 nietos de los desposados.

El reverendo Maurice O'Connell bendijo la unión de su madre Francis O'Connell, de 60 años y viuda, con William Stoddard, de 65 años, también viudo, un fotógrafo retirado del Departamento de Estado norteamericano.

El padrino de la ceremonia fue otro hijo del novio y la madrina una hermana de la novia. Entre los asistentes también se encontraba la madre de la desposada, que ya ha cumplido los ochenta.—Efe.

## Las negociaciones con la General Motor para la compra de Authi

Si no hay un acuerdo rápido, la Brithis Leyland se vería obligada a liquidar la fábrica

Madrid, 10.—"El problema de comenzar unas conversaciones ahora con un consorcio español para la posible venta de la empresa reside en que éstas serían muy largas y antes de que finalizasen se deberían cerrar las factorías", según han declarado a Logos fuentes próximas a la firma Authi.

La British Leyland, según las mismas fuentes, ha estado mandando importantes sumas de dinero con el fin de que la empresa siga funcionando y continúe en posición para la venta, pero esta situación no puede continuar siendo mantenida por la casa matriz por un periodo como de nueve meses, que es o que se estima necesario para llegar a un acuerdo con el grupo de fabricantes nacionales, dado el crítico momento por el que está atravesando la firma inglesa.

Las opiniones más generalizadas indican que, en el caso de no llegarse a un acuerdo rápido, la matriz inglesa está dispuesta a liquidar la empresa y, con ello, dejar en situación de paro un número aproximado de 8.000 obreros, entre factorías, industria auxiliar, red de servicio, etc.

Gestiones del ministro de Industria

Se ha podido conocer tam-

bién que el Ministerio de Industria había dado el visto bueno a la operación entre la G. M. y B. L., pero que en el último instante los planes variaron por indicaciones de otro Ministerio. Se ha podido confirmar, de fuentes no oficiales, que fue del Ministerio de Industria de donde partió la inicial oferta a los constructores de automóviles para que estudiasen la posibilidad de compra de Authi y que ésta hasta el momento no ha recibido ningún tipo de oferta por parte del consorcio, no habiendo mantenido siquiera conversaciones.

En la reunión que el sábado pasado mantuvieron el ministro español de Industria y el director general de British Leyland parece que existió una promesa por parte del ministro de que habría solución al caso antes de finalizar el año, indicando el señor Santos Blanco que el tema ya no era competencia.—Logos.



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## La Organización para la Liberación de Palestina, amenaza directa para la política USA

### ASI LO CREEN 71 SENADORES AMERICANOS

Washington, 10. (Por Carlos F. Liébana, de la agencia Efe.)—Un grupo de 71 senadores norteamericanos declaró hoy aquí que cree que la Organización para la Liberación de Palestina (O.L.P.) constituye una «amenaza directa» para la política exterior de los Estados Unidos.

## NO TUVO MUCHO EXITO



Jane Stirling, inglesa, 20 años, tuvo recientemente un encargo fácil en apariencia, pero lleno de dificultades. Se trataba de ofrecer cigarrillos gratis a la gente que asistía a una competición deportiva, dentro de una campaña para presentar una nueva marca de tabaco. Jane no tuvo mucho éxito, y ella lo explica así: «La gente sospecha y recela cuando una chica se acerca y pregunta si les gustaría probar algo gratuitamente. La mayoría se niegan, mientras que otros, al saber que son cigarrillos, contestan diplomáticamente que «do están dejando»».

Los senadores citados hicieron pública hoy, en el curso de una conferencia de prensa, una carta enviada el pasado 9 de diciembre al presidente Ford, en la que expresan su creencia de que la prominencia conseguida por el O. L. P. en la conferencia de la "cumbre" árabe de Rabat y su victoria en las Naciones Unidas al permitirse hablar, con honores de Jefe de Estado, a su presidente, Yasser Arafat, representa una amenaza directa contra la política exterior de los Estados Unidos, amenaza que este país debería enfrentar directa y prontamente.

«El éxodo de los superburócratas»

## Gran escandalo administrativo en Italia

Siete exministros están implicados

Roma, 10.—Siete exministros del Gobierno de centro derecha, que estuvo en el poder del 26 de junio de 1972 al 12 de junio del pasado año, están al parecer implicados en un colosal escándalo administrativo, por la concesión de pensiones adelantadas a un amplio número de altos dirigentes de la burocracia estatal.

Este nuevo gran escándalo de la vida pública italiana, ha salido a la luz cuando los jueces encargados de examinar una serie de denuncias contra el decreto de 30 de enero de 1972, por el que se concedía la jubilación anticipada a numerosos altos cargos de la Administración, por lo que se conoce como «el éxodo de los superburócratas», han pedido al Parlamento autorización para proceder. Más de diez mil altos cargos del Estado salieron, gracias a dicho decreto, anticipadamente de sus puestos voluntariamente, pero parece ser que algunos ministros—entre ellos los siete en cuestión—y subsecretarios habían admitido inmediatamente la pensión anticipada.—Efe.

# EL MEJOR REGALO

(2 meses de vacaciones EXTRA)



**AEG**

**FAVORIT**

maquinas casi mágicas para lavar vajilla, cristalería, menaje de cocina... y dejarle libres todas las sobremesas

**AEG**

**para ayudar a todas las mujeres ... un poco**

## Ayuntamientos

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro en Imprenta **EL ADELANTADO**

### EMPRESARIO:

Tú también sufres las consecuencias del Accidente de Trabajo

Distribuidor oficial  
**J. HORCAJO, S. A.**  
Electrodomésticos

# Aquí, todos los DEPORTES

## BALONCESTO

### Abultada victoria del C. D. Universitario sobre el Imperio (76-39)

Mal, muy mal partido jugado por los segovianos; quizás el peor partido de toda la temporada.

Desconcierto total en el quinteto inicial del Imperio al comienzo del encuentro. Los vallisoletanos empezaron cubriendo un cómodo hombre a hombre que no tuvo respuesta, pues no hubo nadie que supiera estar en su sitio.

En el minuto 9 la diferencia era un preludio de lo que iba a resultar el final del encuentro; increíble, pero el Imperio todavía no había encestado ni una sola vez y los Universitarios ya llevaban 15 puntos.

Con la dirección de Martí y la velocidad de Duque que parece que despierta de ese letargo inicial. No obstante la superioridad del Universitario queda demostrada al llegar al final de los primeros 20 minutos con un sentencioso 36-12.

Comienza la segunda parte y sigue dominando en todos los terrenos el equipo local. Tampoco aparecen las buenas cualidades de los jugadores del Imperio, que una y otra vez no encuentran la manera de llegar con claridad a la cesta contraria.

Sigue aumentando la ventaja vallisoletana, hasta que en el minuto 14 se produce una reacción de los segovianos. Desde ese momento al final, el equipo se conjunta más y demuestra al público de Valladolid que también hay buenos jugadores en Segovia.

Por fin se llega al término del partido con un 76-39. Resumiendo, esperamos que este tipo de partidos no se vuelva a producir, pero que no se olvide para que día a día se vayan superando estos jóvenes jugadores segovianos.

Por parte del Universitario hay que destacar su conjunto

y la buena individualidad en su número 15, Belerdas.

Anotadores:  
Universitario: Gómez (2); Fernández (16); Del Río (15); Gallego (12); Ramos (22); Llorente (3); Martínez (0); Belerdas (12).

Imperio: Castrillo (0); Pos-tigo (9); Martín (5); Santiño (14); Herranz (2); Martí (2); Duque (7).

J. M. F.

## NOTICIAS BREVES

### RUGBY

Resultados en la Primera División, registrados en la jornada del pasado día 8:

Natación Barcelona, 3; Club Campo Raca, 8.

F. C. Barcelona, 4; Atlético Urós, 13.

Canoe N. C., 6; Arquitectura, 11.

Samboyana, 11; Cisneros, 6.

Universitario, 15; At. San Sebastián, 0.

Clasificación:  
Arquitectura, 27 puntos.

## La quiniela

Según la vemos para la jornada próxima:

R. Madrid-R. Socied.	1
Zaragoza - Murcia	1
At. Bilbao - Elche	1 x
Barcelona - Granada	1
Málaga - Betis	1 x 2
Gijón - Celta	1
Valencia - Español	1 x
Hércules-Las Palmas	1
Salamanca-At. Madrid	1 x 2
Alavés - Valladolid	1
Orense - Castellón	1 x 2
Sevilla - Oviedo	1
Cádiz - Tarragona	1
Leonesa - Santander	2

## PRIMERA DIVISION JUVENIL

Definitivamente, la Federación Castellana de Fútbol ha decidido que no se juegue el partido Colmenar-Acueducto, suspendido el 1 de noviembre por no haber cumplido el Colmenar los requisitos exigidos. Y al no celebrarse el encuentro, se le da por ganado al equipo segoviano, por el tanteo de 0-1. En consecuencia, al término de la primera vuelta del torneo, y a falta de jugarse dos partidos, la clasificación queda así:

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
C. D. ACUEDUCTO	9	8	0	1	36	9	16
Getafe	9	7	1	1	24	6	15
GIMNÁSTICA SEGOVIANA	9	6	2	1	21	11	14
Escorial	9	4	0	5	13	13	8
Leganés	9	3	2	4	19	16	8
Colmenar	8	2	2	4	8	14	6
C. A. S. A.	7	2	1	4	12	18	5
Cebrereña	8	2	1	5	11	27	5
Legamar	9	1	3	5	10	19	5
Villalba	9	1	2	6	13	28	4

## Campeonatos escolares femeninos

Resultados en los campeonatos escolares femeninos de Primera categoría, S. Femenina, celebrados el día 7 de los corrientes:

Baloncesto.—Infantil:  
Concepcionistas, 36; Hijas de Jesús, 6.

S. José, 47; Cabezuela, 11. Cadete:  
San José, 30; Hijas de Jesús, 10.

Balónmano:  
Cantalejo (A), 11; Calvo Sotelo, 1.

San José, 13; Cantalejo (B), 1.

Cisneros, 21.  
Atlético Urós, 20.  
Samboyana, y Universitario, 18.

C. de Campo Raca, 17.  
Canoe, 16.

At. San Sebastián, 14.  
F. C. Barcelona, 13.

Natación, 12.  
Están a falta de un encuentro Natación y el At. de San Sebastián.

JUDO

Resultados de los combates de judo disputados el domingo, correspondientes a la séptima y última jornada del torneo por Federaciones, organizado por la Federación Española de Judo:

Primera División  
Las Palmas, 21; Valenc., 3.  
Cataluña, 25; Tenerife, 0.  
Castellana, 24; Navarra, 1.

Clasificación final:  
1 Las Palmas 18 puntos (campeón).

2 Cataluña, 16 (subcamp.)  
3 Castellana, 14.  
4 Valenciana, 10.  
5 Navarra, 10.  
6 Vizcaína, 8.  
7 Tinerfeña, 7.

TENIS

Victoria de Orantes sobre Solomon, en Australia

Melbourne (Australia), 10. Se ha iniciado el Torneo Masters, sobre pista de hierba, en el que Orantes ha entrado con buen pie. He aquí los resultados de la primera jornada:

Grupo azul: Guillermo Vilas (Argentina) gana a John Newcombe (Australia), por 6-4, 7-6, y Bjorn Borg (Suecia) a Onny Parum (Nueva Zelanda) por 3-6, 6-3 y 10-8.

Grupo blanco: M. Orantes, a Harold Solomon (Estados Unidos) por 6-1 y 6-1, e Iñe Nastase (Rumania), a Raúl Ramírez (Méjico) por 4-6, 2-6 y 6-3.

## El sábado, la fiesta del deporte segoviano

La Junta Provincial de Educación Física y Deportes ha elegido la fecha del próximo día 14, sábado venidero, para celebrar la Fiesta del Deporte segoviano. Esta jornada tiene ya solera y fama entre todos los deportistas, por lo que es seguro que, una vez más, en ella se darán cita nutridas representaciones de todos los deportes que se practican en nuestra provincia. Con esta fiesta se trata de celebrar anualmente una reunión de confraternización entre todos los deportistas, y se aprovechará la ocasión, como también es ya costumbre, para hacer entrega de diversos premios y distinciones, incluyéndose, naturalmente, los trofeos a los mejores deportistas de la provincia en el año en curso.

La Fiesta del Deporte será presidida por las primeras autoridades segovianas y consistirá en una cena a la que seguirá el reparto de premios, para concluir con un baile.

Por supuesto, la fiesta no se reserva exclusivamente a los

deportistas, sino que a ella pueden asistir todos cuantos lo deseen, en la seguridad de que disfrutarán de un acto lleno de camaradería. Las tarjetas pueden solicitarse en la Casa del Deporte.

## DECLARAN ANTE EL JUEZ OTROS TRES ORIUNDOS

Madrid, 11.—Tourño, Roberto Martínez y Becerra, prestaron ayer declaración en el Juzgado núm. 5, a requerimiento del juez y como consecuencia de la querrela presentada por el Athletic de Bilbao y la R. Sociedad de San Sebastián, por supuesta falsificación de documentos.

Hace unos días fue Ovejero, en Zaragoza. En Barcelona, ya tiene su citación Cos. Ayer fue el turno de Juan Carlos Turíño Cancela, Roberto Martínez y Heraldo Becerra Núñez, cuyas declaraciones habrán pasado al sumario.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE SEGUNDA REGIONAL

### GRUPO SEGUNDO

El Tiemblo, 0; Calpisa, 2. Torrijos, 4; Daimiel, 0. Tarancón, 7; San José Obrero, 1. At. Teresiano, 0; Residencia Provincial, 1. Criptanense, 2; Colmenar, 0. Consuegra, 2; Yepes, 1. San Prudencio, 2; C. Carrillo, 0. Acueducto, 1; Uralita, 3. Los Yébenes, 1; Santa Bárbara, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Calp Las Rozas	16	11	2	3	34	13	24
Colmenar	15	11	0	4	41	18	22
Uralita	16	8	5	3	37	16	21
Yébenes	15	8	3	4	32	20	19
Criptanense	14	9	0	5	30	20	18
Yepes	15	6	6	2	20	17	18
Torrijos	15	8	2	5	25	19	18
San Prudencio	15	8	2	5	23	21	18
Daimiel	15	7	3	5	31	27	17
Santa Bárbara	16	5	5	6	19	24	15
Manzanares	15	5	3	7	21	19	13
Tarancón	15	5	3	7	29	28	13
R. Provincial	15	4	5	6	22	28	13
Acueducto	15	4	4	7	18	24	12
Consuegra	15	4	4	7	25	32	12
El Tiemblo	15	5	0	10	21	34	10
Const. Carrillo	15	3	3	9	16	29	9
At. Teresiano	14	2	4	8	13	38	8
San José Obrero	15	1	4	10	19	49	6

## ACCESORIOS LA UNION MICHELIN

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

rodaje de confort

### TRABAJADOR:

demuestra tu sentido de la responsabilidad utilizando los medios de protección personal



# SUCESOS

EN ESPAÑA

**Dos atracadores se llevan 600.000 pesetas de un banco de Moncada**

Barcelona, 10.—Un atraco, en el que los autores se llevaron unas 600.000 pesetas en efectivo, se ha cometido esta mañana en la sucursal urbana del Banco Comercial Trasatlántico de la vecina localidad de Moncada.

Fue cometido por dos individuos armados de una escopeta de caza con los cañones recortados y un revólver, más otra persona que quedó aguardando en un automóvil robado, estacionado cerca del lugar.

Los dos atracadores amenazaron a los empleados y a los pocos clientes que se encontraban en el local, y mientras uno encañonaba al personal con el revólver el otro se dirigió directamente al vigilante jurado y le obligó a mantener los brazos en alto, mientras le quitaba la pistola. Inmediatamente se dirigieron a la caja, de la que extrajeron unas 600.000 pesetas y que fueron metiendo en una bolsa de plástico que llevaban preparada. Finalmente, retrocedieron de espaldas hacia la puerta y emprendieron la huida en el coche que les aguardaba fuera, al parecer un 124 de color azul claro.

Según los testigos presenciales, uno de los atracadores aparentaba tener unos veinticinco años, era de piel oscura y rasgos agitanados y llevaba el pelo largo. El otro aparentaba unos treinta años, era también moreno y, al parecer, utilizaba un sonotone.—Cifra.

### Cine destruido por el fuego

Llodio (Alava), 10.—A consecuencia de un incendio producido, al parecer, por un corto circuito, ha quedado prácticamente destruido el cine Del Castillo de Llodio.

El fuego dio comienzo en la tarde de ayer, cuando las mujeres de la limpieza se disponían a limpiar la sala y se apercibieron de que en la parte superior del escenario aparecían chispas y conatos de incendio.

Las llamas adquirieron rápido incremento y se extendieron en el patio de butacas, destruyéndolo casi en su totalidad.

Los bomberos acudieron con la máxima rapidez y lograron evitar que el fuego se propagara a otros lugares del inmueble. Afortunadamente, dado que todavía no había comenzado la sesión cinematográfica, no se registraron daños personales, aunque los materiales son cuantiosos.—Cifra.

### EN EL EXTRANJERO

**13 muertos al incendiarse un buque carguero británico**

Singapur, 10.—Trece personas han resultado muertas y otras dos gravemente heridas al declararse un incendio a bordo del carguero británico «Parkgate», de 40.767 toneladas, cuando estaba siendo reparado en los astilleros de Singapur.

Entre los muertos figura el superintendente del mercante británico. El resto, son técnicos locales.—Efe-Reuter.



## NO DIGA

que el mundo  
debe ser  
mejor;

## HAGALO

¿Es usted ya  
SOCIO de la  
CRUZ ROJA?

## LABORAL

# Huelga casi total, en Astano, por la detención de un compañero

El Ferrol del Caudillo, 10.—La casi totalidad de la plantilla de trabajadores de "Astillos y Talleres del Noroeste, S. A." (ASTANO), compuesta por seis mil hombres, se han declarado hoy en paro.

La actitud se relaciona con la detención del trabajador de dicha factoría, Pedro Piñeiro Entraviz. El paro, que se inició en el turno de la mañana ha continuado por la tarde.—Cifra.

\*\*\*

El Ferrol del Caudillo, 10. El productor de «ASTANO» Pedro Piñeiro Estraviz, que ayer había sido detenido por inspectores de la Brigada Social, ha sido puesto hoy a disposición de la autoridad judicial. El juez decretó la libertad provisional del citado productor que quedó a disposición del Tribunal de Orden Público.

Al parecer, en un registro llevado a cabo en el domicilio del señor Piñeiro Estraviz se encontró propaganda ilegal.—Cifra.

### Convenio colectivo de la Banca

Madrid, 10.—Continúan en punto muerto las deliberaciones del convenio colectivo de la Banca privada, al mantenerse en sus respectivas pos-

turas las representaciones social y económicas, que han reanudado hoy las conversaciones.

Por otra parte prosiguieron hoy los paros en numerosas entidades bancarias de Madrid, así como en otras provincias españolas; como muestra de apoyo por parte de los trabajadores a las reivindicaciones del convenio.—Cifra.

### Veinte revistas no podrán salir

Madrid, 10.—Alrededor de una veintena de publicaciones y revistas de gran difusión—entre ellas «La Actualidad Española», «Hoy» y «Diez Minutos»—no saldrán esta semana a la venta, a menos que se produzca un inmediato arreglo de la situación planteada en la empresa «Hauser y Menet».—E. Press.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ..... de profesión ..... con domicilio en ....., calle de ..... número ..... piso ..... se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un ..... prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ..... de ..... de 19...

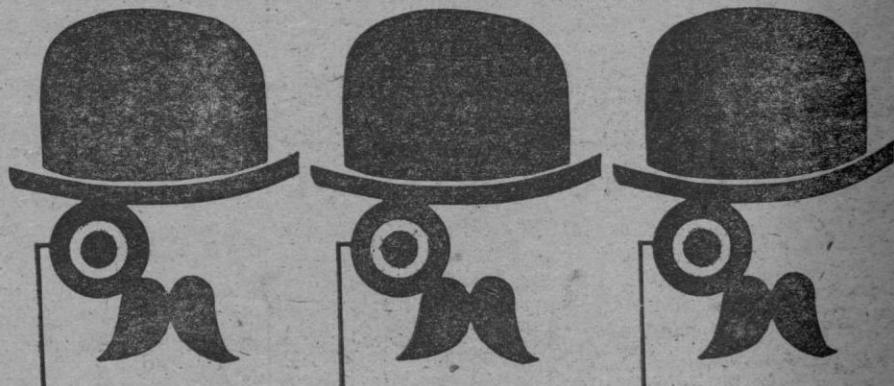
(Firma)



Whiskeria · Pub · Ingles

# LADREDA <sup>25</sup> / <sub>WB</sub>

Fdz. Jiménez. vi. segovia.



# Ladreda <sup>25</sup>

DISCOTECA · CLUB

## DESDE FRANCIA

### AMPLIACION DEL MUSEO BERLIOZ

La casa natal del compositor Berlioz, situada en La Côte Saint André, en el departamento de Isère, está convertida en Museo. Desde 1968 es propiedad del Departamento.

La señorita Hennie Boshot, nombrada conservador en 1967, ha dado un carácter de solar hidalguero a esta mansión que ocupaba la familia del compositor en una pequeña ciudad del Delfinado durante el Imperio. Los muebles de época y los retratos de los familiares de Berlioz contribuyen a recomponer el marco en el cual creó el compositor. El músico está presente por todas partes, con sus retratos, los bustos, los autógrafos y la música que difunden altavoces colocados en las chimeneas y detrás de las puertas. Desde hace poco se han abierto al público tres nuevas salas del primer y se-

gundo pisos de la casa. En el primer piso se ha dispuesto el salón y una pequeña alcoba, donde dormía Berlioz niño y que la llamaban «del chiscón». En el piso superior se han instalado vitrinas con documentos, como las primeras romanzas, los borradores de «memorias», cuadernos de notas de crítica musical y la última carta escrita a Estella por Berlioz seis meses antes de morir.

En las dos habitaciones de las dos hermanas de Berlioz—Nancy y Adèle—se han reunido las litografías de Famin-Latour inspiradas en las obras del compositor, un conjunto de recuerdos de Edouard Colonne—violinista y jefe de orquesta, gran intérprete de las obras de Berlioz— y preciosos documentos que poseía Adolphe Boshot, autor de una biografía del músico.

### INTERESANTE INICIATIVA PARA LUCHAR CONTRA EL OCIO

En algunas ocasiones anteriores nos hemos referido a actividades de las Agrupaciones Culturales y Deportivas Telefónicas, actividades que se están poniendo de relieve esencialmente este año en que se celebran los cincuenta de la creación de la Compañía. Y dentro de esta misma sección de ARTES Y LETRAS hemos hecho referencia a algunas actuaciones culturales de dicha Agrupación, tanto a escala nacional como provincial. Hoy, una nueva iniciativa nos impide a redactar estas líneas, que son como un complemento y ampliación de la información anterior.

El ocio es hoy, sociológicamente hablando, problema. De ahí que la lucha contra ésta que puede llamarse «enfermedad» tenga una gran importancia mediante la puesta en marcha de iniciativas encaminadas a combatir ese estado del hombre por el que deja perder horas y horas que, orientadas, pudieran servirle de información y de enriquecimiento de conocimientos, de cultura. El ocio es objeto de un «tratamiento» especial, y para tratar de «animarle», surgen iniciativas e ideas. Entre ellas, recogemos una más nacida en el seno de la Compañía Telefónica y encaminada y dirigida a sus empleados, para tratar de poner en sus manos un remedio más para saber emplear en algo positivo sus horas libres, sus ratos de ocio. El Departamento de Asuntos Sociales y Asistenciales de la C.T.N.E., en colaboración con el Servicio de Información y Relaciones Sociales, por medio de las Agrupaciones Culturales y Deportivas y de la propia revista «QP» que se edita en el seno de la Compañía desde hace tiempo, ha decidido crear el Club QP con secciones de libros y discos. En él, los empleados de la Compañía podrán adquirir libros, discos y musicassettes, recibiendo en sus propios domicilios contra reembolso. El precio normal en el mercado será bonificado por la propia Compañía con un 25 por ciento para los socios del Club. Mensualmente, la revista «QP», portavoz del club, seleccionará un libro, un disco y un musicasete entre los que puedan ofrecer mayor interés, facilitando así una posible elección al suscriptor. Y éste dispondrá, de momento, del fondo editorial de Espasa-Calpe, Planeta y Alianza Editorial, y en cuanto a música, de las ediciones de CBS, Columbia, Emi-Odeon, Fonogram, Hispavox, Polydor, RCA y Zafiro.

Naturalmente, esto llevará consigo un detenido control para evitar ventas a otras personas, por lo que podrán ser socios del Club QP los suscriptores de la revista y los socios de la Agrupación Cultural, limitándose la adquisición a una sola unidad de libros, discos o musicassettes, por titular y mes. En definitiva, una interesante iniciativa para combatir, repetimos, la «enfermedad» del ocio.

P. M. C.

## POR EL MUNDO DE LA MUSICA

El viernes, día 13, por el Segundo Programa de RNE se ofrecerá en directo el concierto que en Frankfurt dará la Orquesta Sinfónica de la Hessischer Rundfunk. En el programa figura la «Tercera Sinfonía», de Mahler, con intervención de los coros femenino e infantil del Lessingymnasium y como solista, la contralto Christa Ludwig, dirigiendo Elisha Inbal. Hora, 20,05.

\*\*\*

La Orquesta Ciudad de Barcelona se presentará en el Palau de la Música, de la capital catalana, bajo la dirección de Antonio Ros Marbá, el domingo día 15. RNE retransmitirá en directo a las 11 de la mañana, por el Segundo Programa.

\*\*\*

«Música de Wágnner» es un disco que acaba de editar Emi-Odeon en el que se recogen preludios y oberturas de sus óperas, así como otros fragmentos importantes. La versión se debe al director Otto Klemperer con la Philharmonia Orchestre.

## CONCURSOS LITERARIOS Y ARTISTICOS

NOVELA.—Premio Ateneo de Sevilla. Premio, 500.000 pesetas. Admisión, hasta el próximo día 31 del actual. Se cretaría del Ateneo de Sevilla (calle de Tetuán, 7).

TURISMO.—El premio de turismo Editorial Everest se convoca para temas sobre monumentos españoles, ciudades no capital de provincia, folklore, tradiciones, etc. Premios, 50 y 25.000 ptas. Admisión, hasta el 31 de enero. Bases, en la citada editorial (carretera León-Astorga, Km. 4,5. León).

CUENTOS.—Certamen internacional convocado por la Caja de Ahorros de Salamanca y «Diario Regional» de Valladolid. Premios, 40, 20 y 10.000 ptas. Admisión, hasta el día 31 de enero. Bases, en la citada Caja (Santiago, 28) y en el diario (Paraiso, 8), en Valladolid.

ARTICULOS.—Premio «Santo Domingo de la Calzada» para artículos divulgatorios de la labor de los ingenieros de Caminos, Canales y Puertos. Premios, 75 y 30.000 pesetas. Publicados durante este año. Admisión hasta el 31 de enero. Bases, en el Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos (Montalbán, 3, 4.º, izquierda, Madrid-14).

## «POEMAS DE AMOR»

Ultimamente se han realizado varias ediciones antológicas de poemas de Miguel Hernández. Esta que ahora nos ocupa se refiere a sus poemas de amor. Sesenta y dos poemas han sido recogidos y agrupados aquí; sesenta y dos poemas de «contenido incontentible», de lectura emocionada, con una explosiva canga de toda la fuerza poética de Hernández, para culminar la selección con la bellísima y tan conocida «Nanas de la cebolla».

La selección está cuidadosamente hecha. A través de estos versos se descubre todo el alma de Miguel Hernández, que viene en ellos su corazón grande de poeta de singulares cualidades y de altísimos vuelos. Como un digno complemento de esta antología, le precede un estudio de Leopoldo de Luis —que también ha seleccionado los poemas— y cierran el libro unas oportunas notas y una cronología de los hechos más sobresalientes de la vida del poeta con referencia a los acontecimientos históricos y literarios paralelos. (Edita Alianza-Alfaguara).

## «HISTORIA DE LA ANTIGUA GRECIA»

Tenemos entre manos el tercer tomo de esa «Historia de la Antigua Grecia», debida al famoso historiador V. V. Struve y vertida al castellano directamente desde el ruso por N. Caplan. Este es, decimos, el tercer tomo, y último, de la obra, que abarca desde la Grecia de la primera mitad del siglo IV antes de Cristo hasta el momento en que Grecia pierde su independencia como consecuencia de su sometimiento a Macedonia por obra de Filipo y de Alejandro Magno. En todo este largo período, el tomo recoge los acontecimientos históricos, el desarrollo de los sucesos políticos y guerreros, que completa con sus agudas observaciones y sus completísimos estudios sobre el arte en sus distintas manifestaciones durante la hegemonía de la antigua Grecia, así como sobre la literatura, el pensamiento y la oratoria, recogiendo finalmente datos asimismo de mucho interés sobre diferentes excavaciones realizadas a lo largo de varios años. (Publica EDAF en su colección Nueva Historia).

## «HISTORIA BASICA DE LA ESPAÑA ACTUAL»

El profesor Ricardo de la Cierva nos ofrece uno más de sus interesantes libros sobre la historia de España. Destinado principalmente —dice el autor— a universitarios. Pero nosotros añadiríamos que de interés general, para todos cuantos tengan verdaderos deseos de conocer más detalladamente una etapa muy importante de nuestra historia patria. Ultimamente,

los episodios y los acontecimientos históricos del siglo XX están siendo objeto de estudios múltiples en una larga serie de títulos, títulos que en gran parte toman como eje y centro de su contenido la guerra civil española. Y es significativo que este episodio sea aquí, en la obra de Ricardo de la Cierva, un capítulo más. Creemos, realmente, que así es, y que el autor ha sabido dar su justa medida a todo el contenido histórico de la etapa que recoge en su obra.

Ricardo de la Cierva, convencido de que no toda la historia del siglo XX nace y se desarrolla dentro de él solamente, sino que todo hecho tiene un principio, considera que el origen de no pocos acontecimientos históricos de nuestro siglo radican en el precedente, y de ahí que se haya lanzado a la dura empresa de escribir este libro en un tiempo relativamente corto, que le ha exigido un gran esfuerzo de concentración y análisis. Abarca desde el año 1.800 hasta el pasado 1.973. Dos siglos que concatan sus episodios para formar un capítulo importante y destacado de la historia general de España. El libro arranca con la presencia de Fernando VII y tras considerar levemente la herencia histórica del siglo XVIII, entra de lleno en la revolución francesa para seguir ya, cronológicamente, los hechos.

El autor procura mirar desde un plano general los acontecimientos, pero su condición de periodista vence a veces a la de historiador, y también expresa sus pareceres personales con claridad y bien pensado juicio, lo que no dejará de proporcionarle disgustos por cuanto a algunos no agradarán determinadas afirmaciones. Pero, pese a todo, el libro es de mucho interés y llena plenamente un amplio espacio de la historia de España.

Lleva una excelente y abundante documentación gráfica, una larga bibliografía y un índice onomástico. (Edita Planeta en su colección «Espejo de España»).

P. M. C.

## Novedades literarias

### EDITORA NACIONAL:

«Caminos del Cid», por Manuel Bayo; «Luisa Vázquez y Pedro Poggio»; «Memorial fracaso», de Juan Pedro Quiñero; «Literatura y neurosis», de Javier del Amo.

GRIJALBO: «Musa solini: Mujeres trágicas en su vida», de Vittorio Musolini; «La mente de Hitler», por Walter C. Langer; «Siete años de cárcel», de Nicole Gerard.

NOGUER: «El topo», de John Le Carré; «Grandes tentaciones de la Medicina», por Jean Bernard.



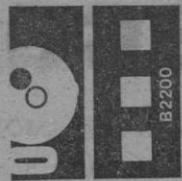
# Bolsa

<b>Bancos y Seguros</b>	
Bilbao .....	255,--
Ind. de Bilbao .....	470,--
Central .....	935,--
Español de Crédito .....	729,--
Hisp. Americano .....	658,--
Santander .....	910,--
Unión y F. Español .....	630,--
<b>Inversión Mobiliaria</b>	
Cartinbao .....	-----
Cartisa .....	-----
Fibansa .....	958,--
Gen. de Inversiones .....	-----
<b>Eléctricas, Gas y Aguas</b>	
Fecsa, pequeñas .....	154,50
Hidroeléctrica Esp. .....	173,50
Iberduero .....	270,50
Unión Eléctrica .....	156,50
<b>Siderometalúrgicas y Minerías</b>	
Acos Hornos .....	195,--
Astilleros Españoles .....	116,--
Ciencen Hispania .....	106,--
Duro - Felguera .....	113,--
Fasa-Renault .....	-----
Femsa .....	320,--
Isat .....	160,--
<b>Químicas y Textiles</b>	
Cros .....	175,--
Esp. de Petróleos .....	387,--
Hidro - Nitro Esp. .....	-----
Papelera Española .....	252,50
Papelera de Leiza .....	285,--
Papeleras Reunidas .....	415,--
Sniace .....	-----
U. Explosivos R.T. .....	308,--
U. Resinera Esp. .....	475,--
<b>Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción</b>	
Cristalería Española .....	-----
Dragados y Consts. .....	820,--
<b>Monopolios</b>	
Campsa .....	220,--
Tabacalera .....	395,--
Telefónica .....	281,--
<b>Alimentación y Varias</b>	
Cervez. «El Águila» .....	205,--
Ebro, Azuc. y Alc. .....	-----
Finanz. y Servicios .....	520,--
Finanzauto .....	-----
Galerías Preciados .....	432,--

## GUIA DE URGENCIA

### TELEFONOS

Ambulatorio .....	421400
Urgencia S. O. E. ....	421400
P. «18 de Julio» .....	413495
Casa de Socorro .....	412427
Cruz Roja .....	411430
Hospital .....	412169-415297
<b>Estado de carreteras</b>	
G. C. de Tráfico .....	421100
J. de Carreteras .....	414290
<b>Orden público</b>	
Comisaría de Policía ..	412087
Guardia Civil .....	421100
Policía Municipal .....	411458
Policía Armada .....	411423
<b>Bomberos</b>	
Parque .....	422222
<b>Comunicaciones</b>	
Telegramas por teléf. ..	412137
Estación Renfe .....	421563
<b>Taxis</b>	
Plaza de Franco .....	413062
Azoguejo .....	413063
Gran Turismo .....	413044
Servicio nocturno .....	-----
Policía Municipal .....	411458



# Cine

## «LADRON DE CRIMENES», DE NADINE TRINTIGNANT

Nacionalidad, italo-francesa. Productoras, Emo International Films-Les Films Corona. Argumento, guión y dirección, Nadine Marquand Trintignant. Intérpretes: Jean Louis Trintignant, Robert Hossein, Florinda Bolkan, Georgia Moll.

La ciudad de nuestros días y el hombre y la mujer en su derelicción, en su radical soledad, en su pérdida del sentido y del proyecto de la vida, en su cansancio y su aburrimiento, en su alienación y en su autodestrucción final. Este es el mundo y este es el tema de esta película, obra del matrimonio Trintignant, ella como autora, él como imprescindible intérprete del personaje protagonista. Toda la fatiga de vivir está en el rostro de esa mujer que camina decidida hacia su suicidio. Ese rostro asume y representa tanto cansancio, tanta rutina y tanto absurdo como los hombres de este tiempo tienen que soportar y vivir. Muertos los viejos modos de vida, más solidarios y entrañados, perdida por tanto la vieja fe, vacías tantas veces las almas, cada mañana y cada despertar es para muchos un ejercicio doloroso y vacío de sentido, con la sola perspectiva de perderse en una ciudad y entre unos seres que nada tienen que ver con uno y para nada le necesitan. Esos parecen ser los sentimientos que llevan a la mujer de esta película a quitarse la vida y al protagonista, testigo involuntario de ese suicidio, a apropiarse ese acto, a fabricarse una apasionante historia de criminal, a comunicarla a los periódicos, a salir del terrible anonimato y del terrible aburrimiento de su vida, a vivir una situación nueva y excitante, que le redima de la alienación, la extrañeza, la pérdida de la propia identidad, rayana en la verdadera locura, a que ha sido conducido.

Situaciones, tipos humanos, aspectos y momentos de la ciudad, van progresando en el film de forma segura, en un relato que no pierde el pulso ni un solo momento y del que es pieza esencial la magistral creación de Jean Louis Trintignant, lleno de veracidad en la expresión de su inteligente y atormentado personaje.

«Ladrón de crímenes» es una interesante película sobre un tema lleno de actualidad y que pone en cuestión la cultura y las formas de vida de nuestro tiempo, una cultura y unas formas de vida que sin duda obedecen a un momento de crisis histórica y que deben dar paso a una situación donde el compromiso con el hombre sea mucho más vigoroso y operante.—R. B.



## Notas de la Enseñanza

### CURSOS PARA MUJERES

La Delegación Nacional de la Sección Femenina, en colaboración con el Ministerio de Trabajo, convocan para el primer semestre del año 1975 varios cursos en régimen de internado en la Escuela de Formación Profesional, de la Sección Femenina de Béjar (Salamanca).

Se convocan bases para cada uno de los siguientes cursos: Camareras de piso, camareras de sala, modistería, camareras de cafetería (barman), maquinista de C. Industrial, bordado a mano y organización hostelera.

Las personas interesadas en realizar alguno de estos cursos deberán reunir las siguientes condiciones: a) Tener cumplidos 18 años; b) Nivel de estudios primarios, acreditados con el certificado correspondiente; c) Estar en perfecto estado de salud, acreditado igualmente por ficha o certificado médico.

Para toda clase de información en la Delegación Provin-

cial de Sección Femenina (Departamento de Promoción). Segovia.

### ARBOLES FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO, VIDES AMERICANAS, PLANTAS DE FLORES.

Antes de hacer sus nuevas plantaciones solicite, sin compromiso alguno, lista de precios para la actual temporada a VIVEROS GASPAR - Apartado núm. 8 - Calatayud (Zaragoza)

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIA DE D. MARIANO GRAU EN LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA

Ayer tarde, en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, pronunció su anunciada conferencia sobre Machado el escritor segoviano don Mariano Grau, que fue presentado por una de las señoras que forman la directiva de la Asociación de Amas de Casa, organizadora del acto.

La intervención del señor Grau fue seguida con verdadero interés por parte del numeroso auditorio, que al final le dispensó una cálida salva de aplausos.

(Fotos Antonio)



### Conferencias en el Colegio de Médicos

Prosiguiendo el plan de actividades culturales, el Colegio de Médicos ha programado las siguientes conferencias:

Mañana, a las seis y media de la tarde, intervención del doctor Alvarez-Sala Moris

sobre «Estudio actual de las broncopatías», seguida de una proyección de películas. El día 20, viernes, a la misma hora que en el caso anterior, hablará el doctor José María Pájaros en torno al tema «Colitis ulcerosa».

¿Cuánto le cuesta encuadernar sus

fascículos?

Consulte precios en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Financiamos la compra de su lavavajillas

AEG, FAR, MIELE o ZANUSSI a 24 meses al mismo precio de contado. INFORMESE urgente

J. HORCAJO, S. A. Electrodomésticos

# agenda

JUEVES 12 DE DICIEMBRE

Van 346 días de 1974; faltan 19.

Sol: De 8,29 a 17,49.

Santoral: Nuestra Señora de Guadalupe; santos, Juan a, Francisca F. de Chantal, relig.; Sinesio, mr.

Pensamiento: «Jamás Dios abandona a los suyos».  
(Fray Luis de León)

## Calificación moral de las películas

«Los hermanos Karamazov», (1) 140 m.  
«¿Qué me pasa doctor?», (2) 92 m.  
«Los Alpes», 250.000 dólares, (3) 85 m.

## teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95  
Policía ... 41-20-37  
Guardia Civil ... 42-11-00  
Bomberos ... 42-22-22  
Urgencia S. O. E. ... 42-14-00

## CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 11: LOS HERMANOS KARAMAZOV, con carácter de estreno, 18 años. Mañana, estreno: ¿QUE ME PASA DOCTOR?, por Barbara Streisand.

SIRENAS.— Mañana, estreno: LOS ALPES 250.000 DOLARES. M a y o r e s 14 años y acompañados.

## ¿muebles? HERNANDO

## Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cronista Lecea, 6.  
José Zorrilla, 45.

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 681,5.  
Viento del Norte.  
Temperatura máxima: 0,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 683,0.  
Viento del Norte.  
Temperatura mínima: 1,8.  
A la una de la tarde: 0,2.

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 816.



# Televisión y Radio

## PROGRAMA PARA MAÑANA

### TELEVISION ESPAÑOLA

#### Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Apertura y presentación.  
14,01, Programa regional simultáneo.  
14,15, Hoy 14-15.  
15,00, Telediario.  
15,25, Tele-revista.  
16,00, La puerta en la oscuridad.  
16,55, Despedida y cierre.  
18,30, Carta de ajuste.  
18,45, Apertura y presentación.  
18,45, Avance informativo.  
18,50, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Telediario.  
20,15, Cara al país.  
20,50, Cortometraje.  
21,30, El cine.

23,00, Telediario.  
23,25, Reflexión.  
23,30, Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Música pop.  
21,00, Flamenco.  
21,30, Noticias en la segunda.  
22,00, Jazz vivo.  
22,30, Tele-show.  
23,30, Despedida y cierre.

### RADIO SEGOVIA

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena (SER). 8,30, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo. 8,45, Paco Ruiz, detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 12,30, Vermut de melodías. 1,28, Guía comercial. 1,30, Información local. 1,55, Minutos musicales. 2,15, La hora del hogar. 2,25, Guía comercial. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 3,30, Concierto en la tarde. 4,00, Lucécita. 4,45, Con vosotras. 5,00, La mansión de Jalna. 5,30, Ya no es hora de pecar. 6,00, Tesoro famosos (SER). 6,30, Lux de oro 1974 (SER). 6,45, El espejo (SER). 7,00, Un hombre llamado Juan. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 7,45, Temas de hoy. 8,00, Peticiones del oyente. 8,30, Trotadiscos. 9,00, Los superventas. 9,30, Últimos discos. 9,55, Guía comercial. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Picadilly-Puerta del Sol (SER). 11,11, Premio Holanda (SER). 11,30, Hora 25 (SER). 11,00, Cierre.

## Registro civil

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Jesús Losáñez y de Frutos, hijo de Vicente y de María Heñar; Ismael Mateo y Santiuste, de Carlos y María Teresa; Gerardo Agüero y Martín, de Teófilo y María Milagros; María Ascensión Espinosa y de Frutos, de Miguel Santiago y María de la Ascensión; Jesús-Angel Egido y de la Rubia, de Jesús y de María Isabel; Francisco Olmos y Olmos, de Mariano y Fuencisla; Inés Santos y Fuensanta, de Domingo y Matilde.

Defunciones: Rafael Martínez, de 8 meses.

Matrimonios: Máximo García y Polo con Esher González y Sanz; Miguel Angel Palomares y Rubio con Francisca Redondo y Pérez; Alfredo Martínez y Sanz con Clara de Andrés y de Frutos; Mariano Gilarranz y Peinador con María de la Paz Vicente y Herranz; Francisco Martín Martín con Fuencisla Díaz y Moreno.

## POR SI ACASO... EL VIERNES VEA



## LA HORA DE LADREDA 25

Creado y realizado por Julio César Fdez.

Viernes - 12 - noche

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

HORIZONTALES: 1. Lugares donde se guarda los frutos del campo.—2. Escuchaba. Desluce.—3. Neutro. Pasar la lengua repetidas veces por algo.—4. Piel curtida del camorro.—5. Tocad ligeramente algo.—6. Pelo de algunos animales (pl.).—7. Intervengan qui rúrgicamente.—8. Exenta de mezclas e imperfecciones. Patria de Abraham.—9. Mardal precioso. Ave trepadora americana.—10. Quitase, disminuyesen.

VERTICALES: 1. Gznate o tragadero. Sueño morboso.—2. Corriente de agua. Sopa de legumbres cocidas y disueltas en caldo.—3. Río holandés. Que mienten mucho.—4. Nombre de varón.—5. Negligentes, deseados.—6. Mes del ayuno mahometano. C a m peón.—7. Aguardiente dulce anisado. Agrega.—8. Fiesta nocturna. Herrumbre en los metales.

### SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Graneros.—2. Oia. Aja.—3. Lo. Lamer.—4. Badama.—5. Ro. Lad.—6. Lamas.—7. Opepa.—8. Puros. Ur.—9. Oro. Ant.—10. Restasen.

VERTICALES: 1. Gola. So. por.—2. Rio. Pure.—3. Va. Broteros.—4. Lazaro.—5. Ada. mes.—6. Ramadan. As.—7. Oem. Une.—8. Sarao. Ortin.

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes. REVISAS PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

### TRABAJO

SE necesita persona para atender horno de asar, Restaurante Duque. (O. C. 1805).

SE necesita chico para recados, Hotel «El Corzo», Puerto de Navacerrada. (O. C. 3014).

SE necesitan dos chicas, Puerto Navacerrada. Tel. 8520900.

SE necesita chica fija, buen sueldo, mayor de 18 años, Condo Sepúlveda, 19, 2.º E.

SE necesita chica fija o asistente, Victoria, 7-2.º B.

SE necesita empleada de hogar para Madrid, sabiendo obligatoriamente, sueldo 8.000 pesetas. Tel. en Madrid 2332274.

NECESITO empleada de hogar, preferible fija. Tel. 415301.

GANE dinero aprovechando horas libres en casa, efectuando trabajos sencillos y rentables. Información enviando 10 pesetas sellos Hispanotensa. Apartado 119, Benidorm (Alicante).

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a Continental Planning, c. Calvet, 5-Sección 82. Barcelona (6).

SE necesita asistente, mañanas, Alhóndiga, 4. Tel. 413125.

SE necesita ayudante o aprendiz adelantado de obrador de pastelería, Confitería El Acueducto, Cervantes, 22. Teléfono 415601. (O. C. 2835).

GANE mucho dinero trabajando en casa. Ambos sexos. Cualquier edad. Compruébelo informándose. Escriban enviando solo 6 pesetas en sellos. Promociones Zirconn. Vía Augusta, 105. Tarragona.

IMPORTANTE compañía de servicios, amplía su red de ventas y necesita cinco vendedores para las plazas: Segovia (2), El Espinar (1), Prádena (1) y Mozoncillo (1), interesados llamar teléfono 422757 de 4 a 6 de la tarde.

SE necesitan sirvientas, sueldo de 10 a 12.000 pesetas. Señora Elvira, Ronda Universitaria, 21, pral., letra D, Tel. 3187993, Barcelona.

### TRASPASOS

SE traspasa tienda bien situada. Teléfono 414064.

### VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

SE vende pulpa normal y granulada, Antonio Alonso, Sacramenia. Tel. 19.

CITROEN Break, buen precio. Tel. 421405.

ALQUILO o vendo piso bien situado, totalmente exterior. Tel. 422728, tardes.

SE vende parcela de 9000 m2 2 kilómetros de la capital, carretera de Arévalo, agua y luz fácil en la misma finca. Informes: José Zorrilla, 34, 1.º.

VENDO compresor de 2 ó 4 martillos en perfecto funcionamiento. Informes: Gestoría Sancho.

Por traslado vendo muebles, miércoles, jueves, viernes, tardes. Serafín, 5, primero.

SE alquila piso o vende, calefacción central, otro pequeño amueblados. Tel. 412297.

### ALQUILERES

SE alquilan plazas de garaje, a 200 metros de la plaza de Franco. Razón: Tel.: 422597.

SE alquila piso céntrico, Razón: Infanta Isabel 9-primeros.

SE alquilan 2 garajes, buena luz, 100 y 80 metros cuadrados, con agua, instalación eléctrica, precio 5.000 y 3.000 pesetas, situados en calle Los Vargas. Razón: Capuchinos Alta, 3. Señor Alvarez, teléfono 411839.

SE alquila piso céntrico. Razón: Teléfono 413826.

ALQUILARIA piso pequeño amueblado. Publicidad Races. Tel. 412900.

### ENSEÑANZA

INGLES General Básica, euro-lenguas.

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, euro-lenguas. Ladreda, 18.

### GANADOS

VACA vendo recién parida del segundo, Ignacio García, Valverde del Majano.

VENDO chotos y chotas para recría, suizos y pardos. Compró ganado de carne, Teodoro Sevilla. P. Alto los Leones de Castilla, 8, teléfono 421610 y 420698.

## La declaración de Ayacucho

### Contenido del documento suscrito en Lima

Lima, 10.—Un fortalecimiento del nacionalismo iberoamericano, la adhesión al principio de autodeterminación de los pueblos y del pluralismo ideológico, la solución pacífica de las controversias internacionales y de no intervención, así como la reafirmación de la unidad y solidaridad entre los pueblos de este continente, son algunos de los aspectos más destacados de la "declaración de Ayacucho".

#### HACE AHORA 150 AÑOS

El histórico documento fue suscrito en el palacio de Gobierno por los presidentes de Venezuela, Bolivia y Perú, el jefe de Gobierno de Panamá y los representantes especiales de los presidentes de Colombia, Ecuador, Chile y Argentina, que se encontraron en Lima, especialmente invitados para las celebraciones del sesquicentenario de la batalla de Ayacucho, que selló hace 150 años la independencia política de los países de América del Sur.

Los ocho representantes de los países bolivianos y samartinienses llegaron a un acuerdo para incluir la «declaración de Ayacucho» una e x p r e s a manifestación de prestar la más amplia comprensión a la situación de mediterraneidad que afecta a Bolivia esta situación, afirma el documento conjunto, «debe demandar la consideración más atenta hacia entendimientos constructivos».

La declaración de Ayacucho es un texto que consta de una intrucción de carácter histórico, en la que se reconoce «la alta significación histórica de Ayacucho», y se proclama a dicha gesta como «el símbolo de la unidad de los pueblos latinoamericanos en su lucha por la liberación».

Tras señalar que la celebración del sesquicentenario es motivo propicio para destacar que la Unión de Iberoamérica demanda el permanente y continuado esfuerzo para la realización plena de los ideales de libertad, justicia, soberanía, igualdad y solidaridad, el documento pasa a la parte concretamente declarativa «en concordancia con el espíritu de aliento la insungencia de aquel vasto Movimiento Popular Unificador y Emancipador».

#### NACIONALISMO IBEROAMERICANO

«El nacionalismo iberoamericano constituye la toma de conciencia de nuestros pueblos sobre su realidad profunda y su verdadera personalidad, fruto del mestizaje de sangre, fusión de culturas y comunes vivencias históricas, sociales y económicas.»

«Su fortalecimiento requiere, en la actual coyuntura, internacional, plantear los problemas de la región, sus soluciones al margen de

cualquier ingerencia y concertar nuevas formas de acción conjunta que promuevan los valores auténticos de nuestras naciones e impida que prosperen en Iberoamérica, políticas, acciones o medidas extrañas que pretendan menoscabar la personalidad de nuestros pueblos y la soberanía de nuestros estados.»

«Reiteramos nuestra adhesión a los principios de la igualdad jurídica de los estados, de su integridad territorial, de la autodeterminación de los pueblos, del pluralismo ideológico, del respeto a los derechos humanos, de la no intervención y de la cooperación internacional, de la buena fe en el cumplimiento de las obligaciones asumidas, de la solución pacífica de las controversias internacionales y de la prohibición de recurrir a la amenaza al uso de la fuerza y a la agresión armada, económica o financiera en las relaciones entre los estados.»

«Condenamos y repudiamos las situaciones coloniales que aún persisten en Iberoamérica y que deben erradicarse prontamente por constituir una amenaza potencial a la paz de la región.»

#### OTROS TEMAS

Más adelante la «declaración» incluye los siguientes temas:

«Un compromiso a propiciar y dar apoyo a la estructuración de un orden permanente de paz y cooperación internacionales y a crear las condiciones que permitan la efectiva limitación de armamentos y ponga fin a su adquisición con fines bélicos ofensivos, para dedicar todos los recursos posibles al desarrollo económico y social de cada uno de los países de Iberoamérica (Plan Velasco).»

«La condena al uso de energía nuclear con otros fines que no sean pacíficos y al servicio del progreso y bienestar de los pueblos del continente.»

«Una declaración en el sentido de que los esfuerzos concertados de todas nuestras naciones son esenciales para promover la formación y fortalecimiento de asociaciones de países productores-exportadores de materias primas, lograr los más favorables términos de acceso de nuestros productos a los mercados in-

ternacionales, obtener las mejores condiciones en la transferencia, creación e intercambio de tecnologías adecuadas a nuestras particulares realidades, asegurar el mejor abastecimiento regional de artículos esenciales particularmente alimentos, establecer empresas multinacionales iberoamericanas, cooperar en materia de asuntos monetarios, transporte y comunicaciones, financiamiento externo y organismos financieros iberoamericanos.»

#### MANIFESTACION CONTINENTAL

La declaración concluye con la siguiente manifestación continental:

«Cooperaremos fraterna y decididamente para que los pueblos de Iberoamérica, hoy una comunidad de 300 millones de seres humanos, sumen sus esfuerzos ante el imperativo presente de trazar su propio camino, libre y autónomo, hacia la consecución de los objetivos de desarrollo económico y justicia social que hagan posible la plena reacción y dignificación del hombre iberoamericano único destinatario del legado histórico de la gesta emancipadora que culminó en Ayacucho.»—Cifra.

### Creación del Centro de Estudios de la Energía

#### Para lograr la reducción posible en su consumo

Madrid, 10.—Por un decreto del Ministerio de Industria que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» se crea el Centro de Estudios de la Energía, como servicio público centralizado, sin personalidad jurídica, dependiente de la Dirección General de Energía y que se regirá por la Ley de Régimen Jurídico de las Entidades Estatales Autónomas.

Las finalidades del nuevo centro serán: realizar los estudios necesarios para lograr la máxima reducción posible en la energía en todos los sectores; proponer medidas precisas para moderar el consumo energético.—E. Press.

## Al cerrar la edición

### NACIONAL

#### Los duques de Cádiz en viaje oficial a la República Dominicana

Madrid, 11.—Don Alfonso de Borbón, presidente del Instituto de Cultura Hispánica y su esposa, la duquesa de Cádiz, han salido por vía aérea con destino a la República Dominicana en la primera visita oficial que realizan a un país hispanoamericano.

Invitados por el presidente de la República Dominicana, los duques de Cádiz asistirán a una serie de actos en su honor.—Cifra.

#### Clausura de las Jornadas de Derecho Agrario, en Madrid

Madrid, 11.—Con la conferencia sobre el tema «El Derecho Agrario» pronunciada por el catedrático de Derecho Civil Antonio Hernández Gil, quedaron clausuradas esta mañana las Jornadas nacionales de Derecho Agrario que, organizadas por el «Iryda» y la Asociación Española de Derecho Agrario, se han venido celebrando en la sede de dicho Instituto desde el pasado 25 de diciembre.

Presidió el acto de clausura el ministro de Agricultura, señor Allende y García-Báxter, a quien acompañaban el subsecretario del departamento, señor García Gutiérrez, y el presidente del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA) señor Ballarín Marcial.—Cifra.

## HA DICHO NO A LA TV



El famoso Yul Brynner se ha negado a protagonizar una serie para la televisión de nuestro país, con posibilidades de transmitirse en otras ocho naciones de Europa. Se dice que se ofendió por la cantidad ofrecida. El dice que no hubo nada de ello; simplemente que su mundo es el cine y que después de haber realizado aquella serie de «El Rey de Siam» se ha convencido de que en la pequeña pantalla no tiene nada que hacer. Vamos, que teme se repita el fracaso.

### TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a realizar un trabajo de responsabilidad